



Montageanleitung
Instructions de
montage
Istruzioni di montaggio
Navodila za uporabo

belavi[®]
what a wonderful world

GARTEN-TAGESBETT AUS HOLZ

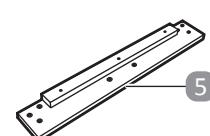
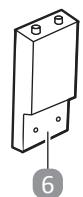
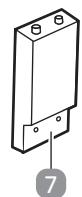
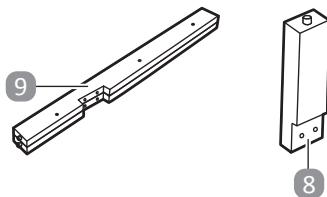
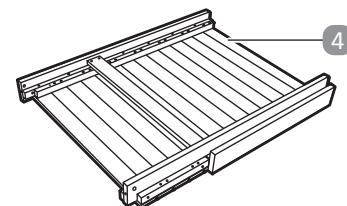
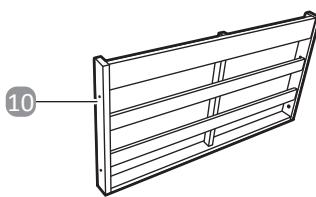
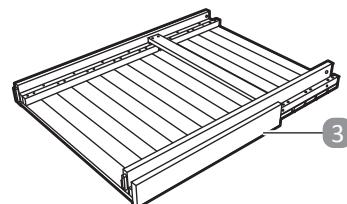
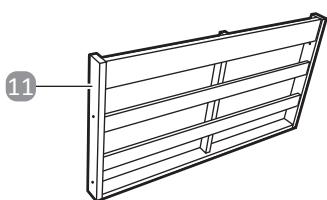
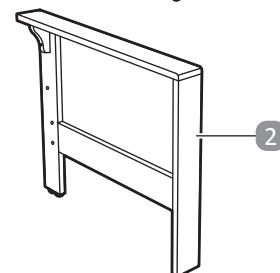
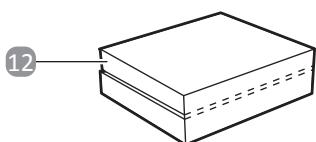
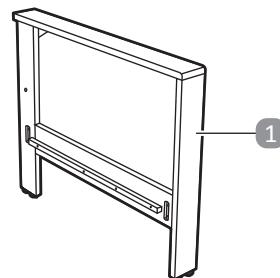
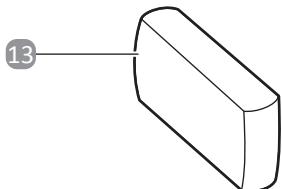
BANQUETTE/LIT EN BOIS POUR LE JARDIN
DORMEUSE PER GIARDINO IN LEGNO
SEDEŽNA GARNITURA WOODEN
GARDEN Z LEŽIŠCEM



Deutsch	2
Français	24
Italiano	46
Slovenščina.....	68

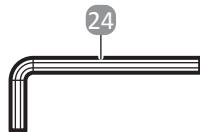
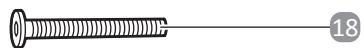
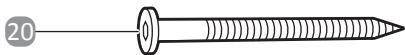
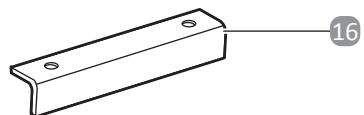
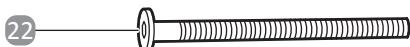
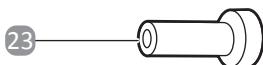
Lieferumfang

A



Lieferumfang

B



Teileliste

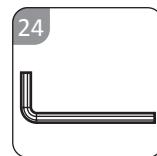
- | | | | |
|---|---------------------|----|-------------------|
| 1 | Seitenteil A, 1x | 8 | Fuß C, 4x |
| 2 | Seitenteil B, 1x | 9 | Fuß D, 1x |
| 3 | Sitzfläche A, 1x | 10 | Rückenlehne A, 1x |
| 4 | Sitzfläche B, 1x | 11 | Rückenlehne B, 1x |
| 5 | Verbindungsteil, 1x | 12 | Polster, 3x |
| 6 | Fuß A, 1x | 13 | Kissen, 3x |
| 7 | Fuß B, 2x | | |

Mitgelieferte Verbindungselemente

- | | | | |
|----|-------------------------------------|----|-----------------------------------|
| 14 | Holzdübel (M10 × 45 mm), 2x | 19 | Schraube (M6 × 45 mm), 4x |
| 15 | F-Schraube (Ø 6 × 20 mm), 2x | 20 | F-Schraube (Ø 6 × 70 mm), 8x |
| 16 | L-Halterung (M18 × 18 × 140 mm), 1x | 21 | Schraube (M6 × 35 mm), 4x |
| 17 | Schraube (M6 × 25 mm), 16x | 22 | Schraube (M6 × 75 mm), 2x |
| 18 | Schraube (M6 × 30 mm), 2x | 23 | Bindungsschraube (M6 × 18 mm), 2x |

Mitgeliefertes Werkzeug

- 24 Sechskantschlüssel, 2x



Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	2
Teileliste	4
Mitgelieferte Verbindungselemente.....	4
Mitgeliefertes Werkzeug.....	4
Allgemeines.....	6
Montageanleitung lesen und aufbewahren.....	6
Ordnungsgemäßer Gebrauch	6
Erklärung von Symbolen	7
Sicherheit.....	7
Definitionen der Signalsymbole/-wörter	7
Allgemeine Sicherheitshinweise	8
Erstgebrauch	10
Produkt und Verpackungsinhalte prüfen	10
Aufbau	10
Reinigung und Wartung	21
Reinigung des Rahmens.....	21
Reinigung des Polsterbezugs.....	21
Aufbewahrung	22
Wartung	22
Technische Daten	23
Entsorgungshinweise.....	23
Verpackung entsorgen	23
Produkt entsorgen	23

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN!

Allgemeines

Montageanleitung lesen und aufbewahren



Diese Montageanleitung ist Bestandteil dieses Garten-Tagesbetts aus Holz (im Folgenden als „Produkt“ bezeichnet) und enthält wichtige Informationen zur Einrichtung und Handhabung.

Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt nutzen. Dies gilt insbesondere für die Sicherheitshinweise. Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Verletzungen oder Schäden am Produkt führen.

Die Montageanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Wenn Sie im Ausland sind, müssen Sie zudem die landesspezifischen Richtlinien und Gesetze beachten.

Bewahren Sie Montageanleitung zur späteren Nutzung auf. Stellen Sie sicher, dass Sie diese Montageanleitung beifügen, wenn Sie das Produkt an Dritte übergeben.

Ordnungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zum Sitzen oder Liegen und dem Aufstellen in Wohnbereichen (z. B. auf dem Balkon, der Terrasse oder im Garten) vorgesehen. Es ist ausschließlich zum privaten Gebrauch bestimmt und nicht für gewerbliche Zwecke geeignet. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Nutzen Sie das Produkt nur so, wie in dieser Montageanleitung beschrieben. Jede andere Nutzung wird als unzulässig angesehen und kann zu Sach- oder Personenschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Erklärung von Symbolen

Die folgenden Symbole werden in dieser Montageanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Handhabung und Verwendung.



Das FSC®-Siegel bescheinigt, dass das Holz zu 100 % aus gut bewirtschafteten Wäldern stammt.



Bei oder unter +40 °C waschen.



Nicht bleichen.



Nicht im Trockner trocknen.



Nicht bügeln.



Nicht chemisch reinigen.

Sicherheit

Definitionen der Signalsymbole/-wörter

In der Montageanleitung werden folgende Symbole und Signalwörter genutzt.



WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort kennzeichnet eine Gefährdung mit mäßigem Risiko, welche den Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben kann, wenn sie nicht vermieden wird.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise



WARNUNG! Verletzungsgefahr!

Die unsachgemäße Nutzung des Produkts kann zu Verletzungen führen.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder Teile beschädigt sind.
- Das Produkt kann umkippen, wenn es zu stark oder einseitig belastet wird. Sorgen Sie für eine gleichmäßige Belastung.
- Setzen Sie sich nicht auf die Rückenlehne des Produkts.
- Stellen Sie sich nicht auf das Produkt und springen Sie nicht darauf. Nutzen Sie es nicht als Steighilfe oder Trittstufe.
- Setzen Sie sich nicht auf die Armlehne.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Belastbarkeit des Produkts von 110 kg je Sitz-/Liegefläche.
- Erlauben Sie nicht, dass Kinder mit den in der Verpackung enthaltenen Kleinteilen (z. B. Schrauben) spielen.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Kunststoffverpackung spielen. Sie könnten sich darin verfangen und ersticken.
- Stellen Sie das Produkt ausschließlich auf einer flachen, ebenen und stabilen Oberfläche auf, um Wackeln und Umkippen zu verhindern. Montieren Sie das Produkt nicht auf einem sich neigenden Untergrund.
- Montieren oder nutzen Sie das Produkt niemals bei starkem Wind oder extremen Wetterbedingungen.

HINWEIS! Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäße Handhabung des Produkts kann zu Schäden führen.

- Alle Einzelteile müssen ordnungsgemäß montiert sein, bevor das Produkt verwendet werden kann.
- Setzen Sie das Produkt niemals extremen Umweltbedingungen aus.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und Einrichtungen mit hohen Temperaturen (z. B. Heizkörpern) fern.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie die Nutzung des Produkts ein, wenn dessen Bestandteile Risse oder Bruchstellen aufweisen oder deformiert sind.
- Versehen Sie das Produkt nachts sowie bei längerem Nichtgebrauch mit einer geeigneten Abdeckung, um dessen Lebensdauer zu maximieren.
- Bewahren Sie die Kissen und Polster über Nacht an einem trockenen Ort auf.
- Bewahren Sie die Kissen und Polster bei längerem Nichtgebrauch an einem trockenen Ort auf.
- Versuchen Sie niemals, das Produkt durch Eintauchen in Wasser oder mit einem Dampfreiniger zu reinigen. Andernfalls könnte das Produkt beschädigt werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität aller Verbindungen, und ziehen Sie die Schrauben nach. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, da dies den Rahmen unnötig beansprucht.
- Sollten Komponenten des Produkts Risse, Brüche oder Verformungen aufweisen, sehen Sie von dem weiteren Gebrauch des Produkts dringend ab. Ersetzen Sie beschädigte Teile nur durch entsprechende Originalersatzteile.

Erstgebrauch

Produkt und Verpackungsinhalte prüfen

HINWEIS! Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie beim Öffnen der Verpackung mit einem scharfen Messer oder einem anderen spitzen Gegenstand nicht vorsichtig sind, können Sie das Produkt schnell beschädigen.

- Gehen Sie aus diesem Grund sehr vorsichtig beim Öffnen vor.
 1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
 2. Überprüfen Sie, ob alle Teile enthalten sind (siehe Kapitel „Lieferumfang“).
 3. Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Montieren Sie das Produkt nicht, wenn dies der Fall ist. Kontaktieren Sie den Hersteller unter der auf der Garantiekarte vermerkten Service-Adresse.

Aufbau

HINWEIS! Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäße Handhabung des Produkts kann zu Schäden führen.

- Stellen Sie das Produkt auf eine weiche, saubere Unterlage. Legen Sie gegebenenfalls eine Decke oder eine ähnliche Abdeckung unter, um die Oberfläche vor Kratzern oder Beschädigungen zu schützen.
- Gehen Sie vorsichtig vor, wenn Sie das Produkt montieren, und folgen Sie der Montageanleitung.

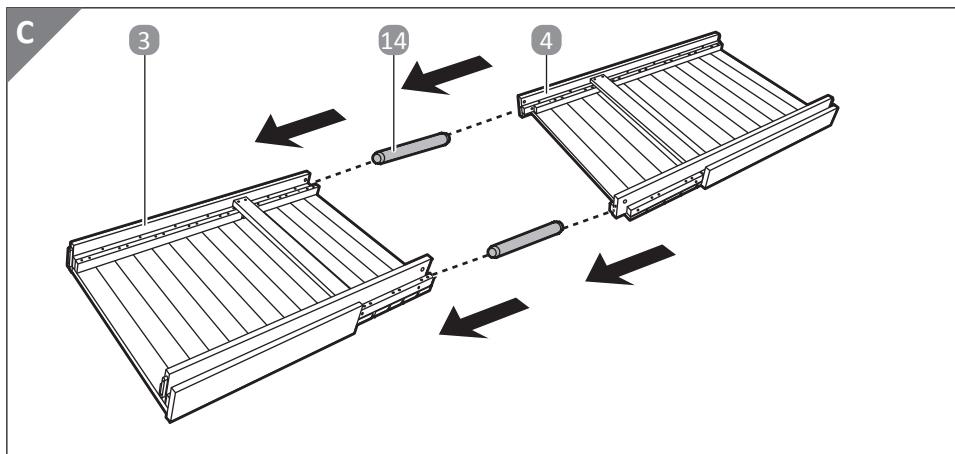
- Beginnen Sie mit der Montage des Produkts in der Nähe des vorgesehenen Einsatzorts.
- Es empfiehlt sich, die Montage des Produkts von zwei Personen vornehmen zu lassen, um das Produkt einfacher handhaben und während der Montage gleichzeitig verschrauben zu können.

1 Montage der Sitzfläche	11
2 Montage der Füße	13
3 Montage der Seitenteile	17
4 Montage der Rückenlehne	18
5 Auflegen der Kissen und Polster	20



Achten Sie bei der Montage darauf, dass alle Schrauben zunächst nur locker angezogen werden. Ziehen Sie alle Schrauben erst dann vollständig an, wenn die Montage abgeschlossen ist.

1 Montage der Sitzfläche

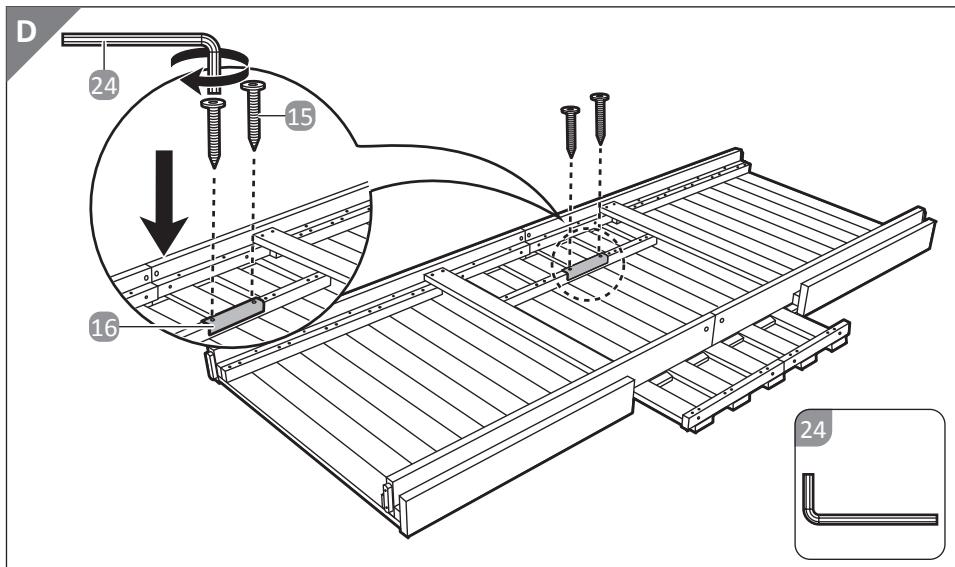


1. Stecken Sie die Holzdübel **14** in die Sitzfläche A **3**. Schieben Sie die Sitzfläche A und die Sitzfläche B **4** zusammen (siehe **Abb. C**).
2. Ziehen Sie die ausziehbare Fußablage der Sitzfläche A **3** und der Sitzfläche B **4** leicht heraus.

Achten Sie bei der Montage darauf, dass alle Schrauben zunächst nur locker angezogen werden. Ziehen Sie alle Schrauben erst dann vollständig an, wenn die Montage abgeschlossen ist.

Ziehen Sie die F-Schrauben nicht zu fest an, da dies die Holzteile unnötig belastet und zu Ausrissen führen kann.

3. Befestigen Sie die L-Halterung **16** mit 2x F-Schrauben ($\varnothing 6 \times 20 \text{ mm}$) **15** an der Innenseite der ausziehbaren Fußablage (siehe **Abb. D**). Verwenden Sie den Sechskantschlüssel **24**, um die Schrauben festzuziehen.

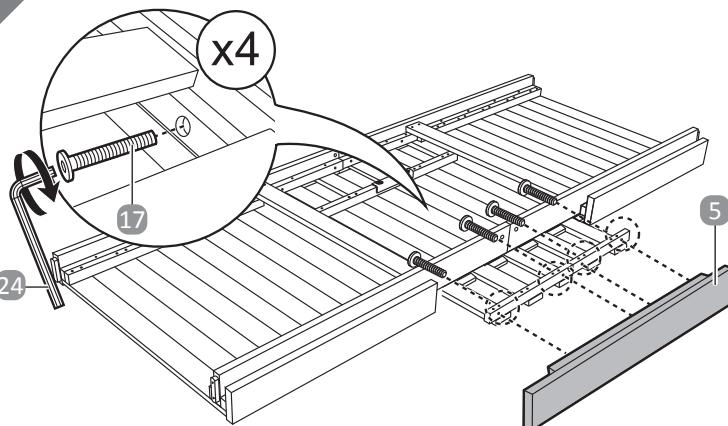


4. Befestigen Sie das Verbindungsteil **5** mit 4x Schrauben ($M6 \times 25 \text{ mm}$) **17** an der Außenseite der ausziehbaren Fußablage (siehe **Abb. E**). Verwenden Sie den Sechskantschlüssel **24**, um die Schrauben festzuziehen.



Achten Sie bei der Montage darauf, dass alle Schrauben zunächst nur locker angezogen werden. Ziehen Sie alle Schrauben erst dann vollständig an, wenn die Montage abgeschlossen ist.

E

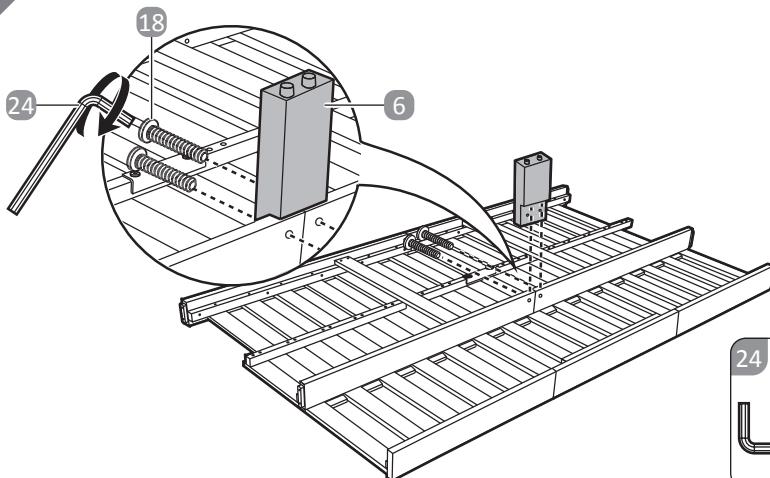


24

2 Montage der Füße

1. Ziehen Sie alle Fußablagen aus dem Produkt heraus.
2. Befestigen Sie Fuß A **6** mit 2x Schrauben (M6 × 30 mm) **18** an der mittleren Leiste der Sitzfläche (siehe Abb. F). Verwenden Sie den Sechskantschlüssel **24**, um die Schrauben festzuziehen.

F

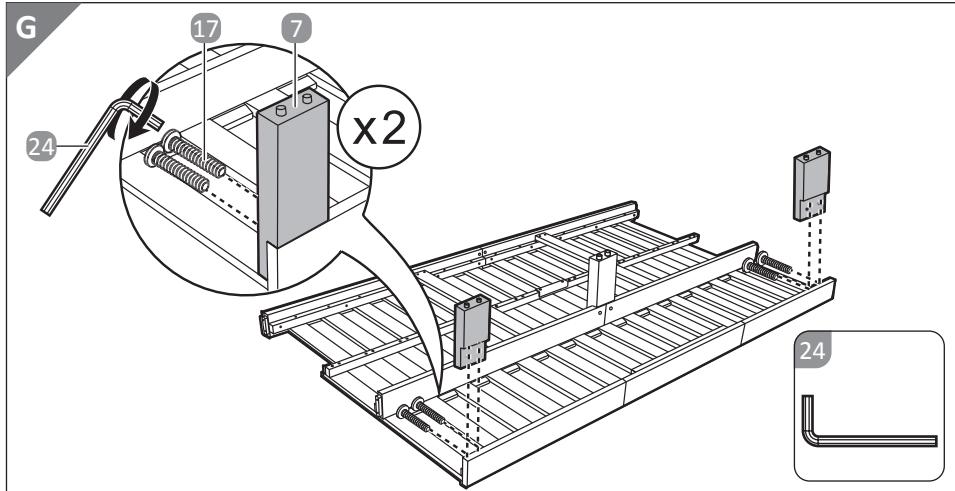


24



Achten Sie bei der Montage darauf, dass alle Schrauben zunächst nur locker angezogen werden. Ziehen Sie alle Schrauben erst dann vollständig an, wenn die Montage abgeschlossen ist.

3. Befestigen Sie 2x Fuß B 7 mit jeweils 2x Schrauben (M6 x 25 mm) 17 an den beiden Außenseiten der hinteren Leiste der Sitzfläche (siehe Abb. G). Verwenden Sie den Sechskantschlüssel 24, um die Schrauben festzuziehen.



4. Befestigen Sie 4x Fuß C 8 mit jeweils 2x Schrauben (M6 x 25 mm) 17 an den Innenseiten der hinteren Leiste der Sitzfläche (siehe Abb. H). Verwenden Sie den Sechskantschlüssel 24, um die Schrauben festzuziehen.



Achten Sie bei der Montage darauf, dass alle Schrauben zunächst nur locker angezogen werden. Ziehen Sie alle Schrauben erst dann vollständig an, wenn die Montage abgeschlossen ist.

H

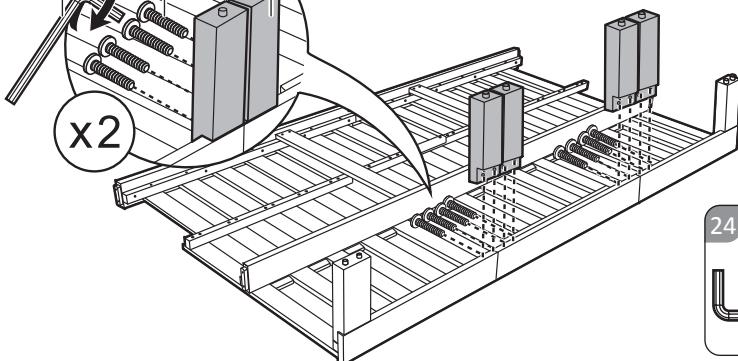
24

17

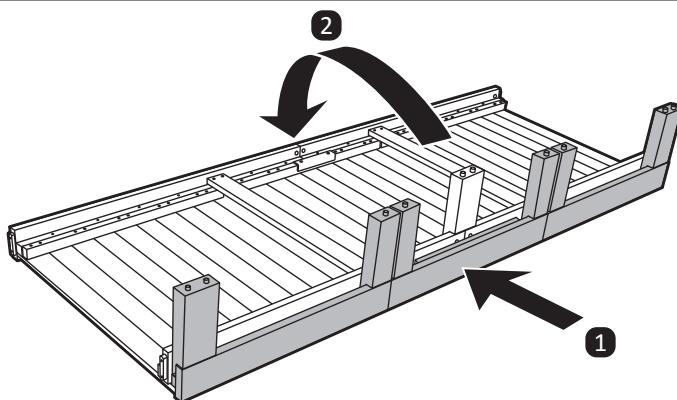
8

x2

24



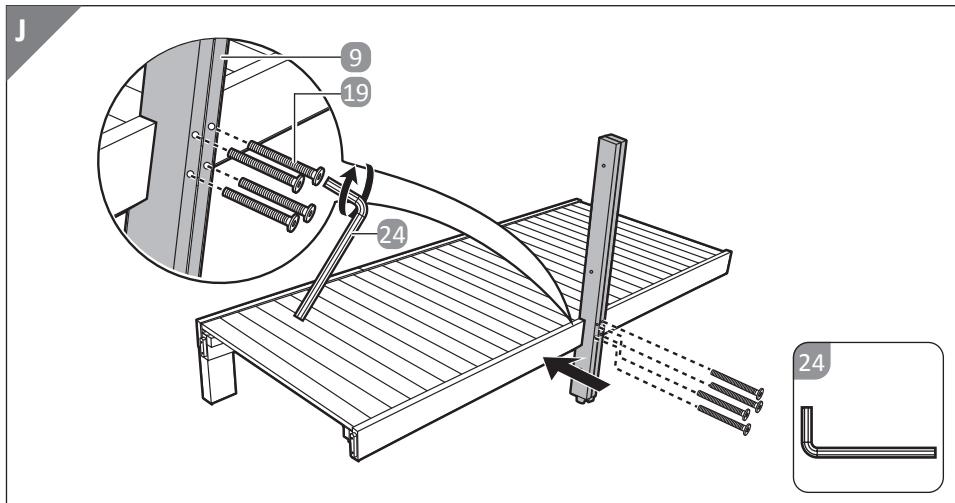
5. Schieben Sie alle Fußablagen in das Produkt (siehe **Abb. I**).
6. Drehen Sie das Produkt um, sodass die Füße auf dem Boden stehen (siehe **Abb. I**).

I



Achten Sie bei der Montage darauf, dass alle Schrauben zunächst nur locker angezogen werden. Ziehen Sie alle Schrauben erst dann vollständig an, wenn die Montage abgeschlossen ist.

7. Heben Sie die Seite ohne Fuß leicht an, und schieben Sie Fuß D 9 in die Aussparung (siehe Abb. J).
8. Befestigen Sie Fuß D mit 4x Schrauben (M6 × 45 mm) 19 (siehe Abb. J). Verwenden Sie den Sechskantschlüssel 24, um die Schrauben festzuziehen.



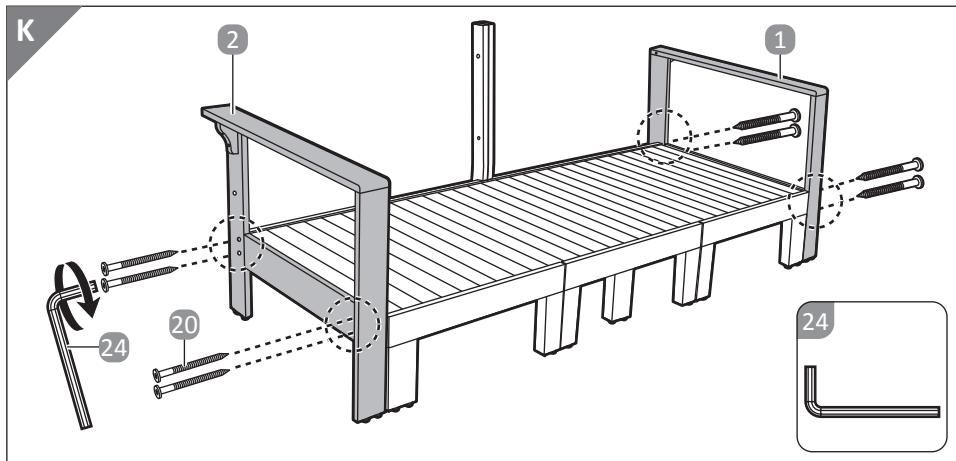
Achten Sie bei der Montage darauf, dass alle Schrauben zunächst nur locker angezogen werden. Ziehen Sie alle Schrauben erst dann vollständig an, wenn die Montage abgeschlossen ist.



Ziehen Sie die F-Schrauben nicht zu fest an, da dies die Holzteile unnötig belastet und zu Ausrissen führen kann.

3 Montage der Seitenteile

1. Setzen Sie das Seitenteil A **1** und das Seitenteil B **2** seitlich auf das Produkt. Befestigen Sie die Seitenteile von außen mit jeweils 4x F-Schrauben ($\varnothing 6 \times 70 \text{ mm}$) **20** (siehe Abb. K). Verwenden Sie den Sechskantschlüssel **24**, um die Schrauben festzuziehen.

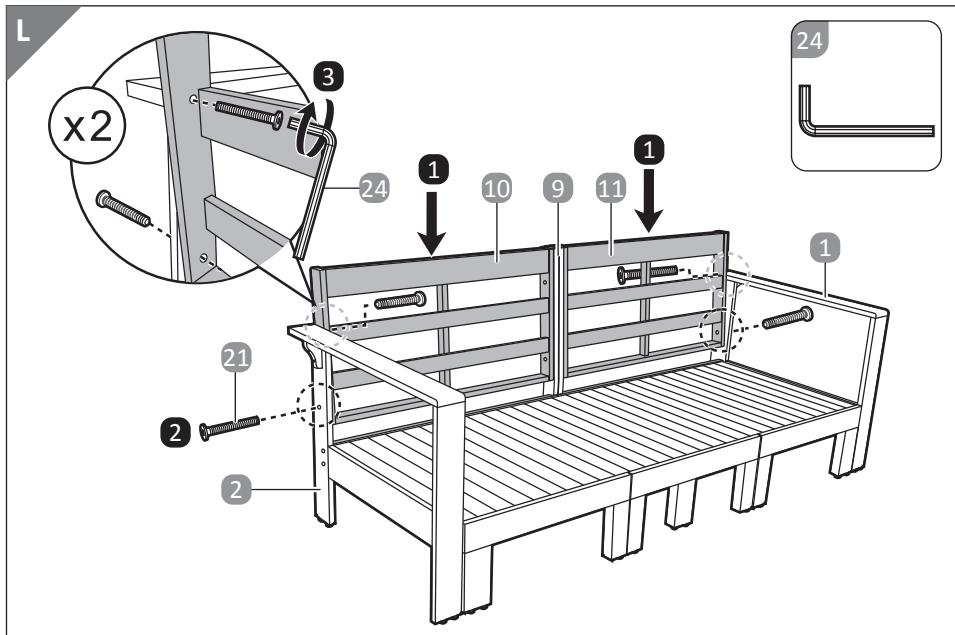




Achten Sie bei der Montage darauf, dass alle Schrauben zunächst nur locker angezogen werden. Ziehen Sie alle Schrauben erst dann vollständig an, wenn die Montage abgeschlossen ist.

4 Montage der Rückenlehne

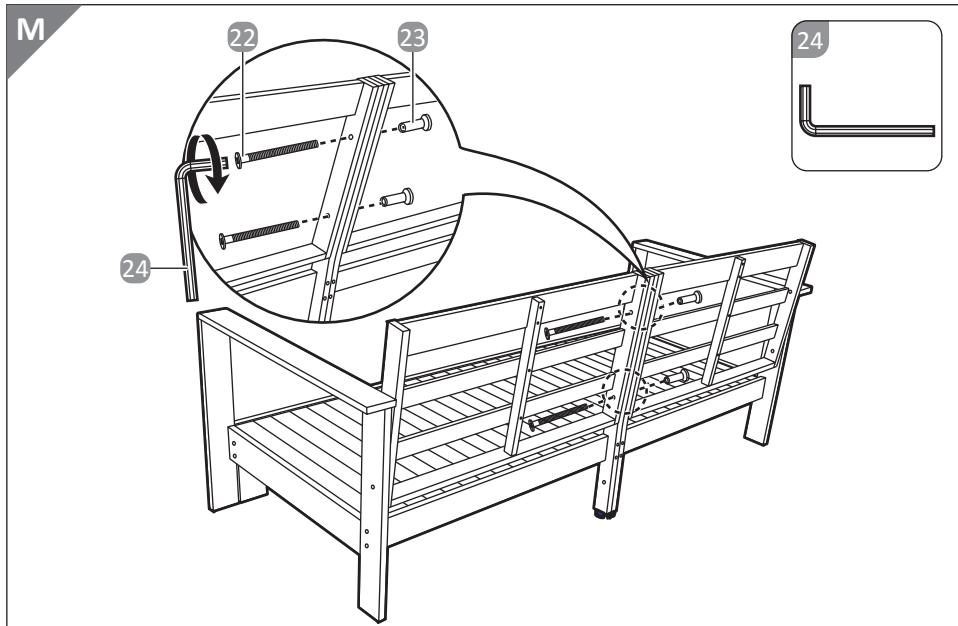
1. Setzen Sie die Rückenlehne A **10** und die Rückenlehne B **11** zwischen die Seitenteile **1** / **2** und Fuß D **9** ein (siehe **Abb. L**).
2. Befestigen Sie die Rückenlehnen **10** / **11** von innen und außen mit jeweils 2x Schrauben (M6 x 35 mm) **21** (siehe **Abb. L**). Verwenden Sie den Sechskantschlüssel **24**, um die Schrauben festzuziehen.





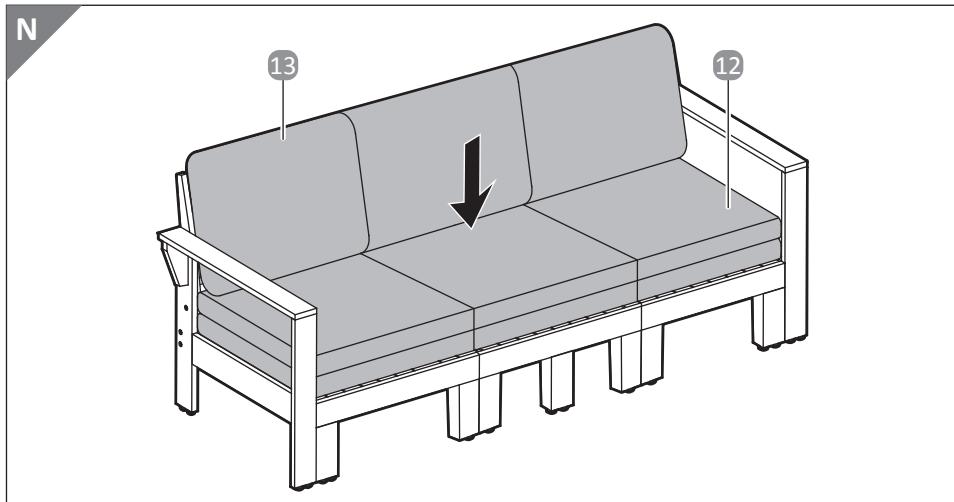
Achten Sie bei der Montage darauf, dass alle Schrauben zunächst nur locker angezogen werden. Ziehen Sie alle Schrauben erst dann vollständig an, wenn die Montage abgeschlossen ist.

3. Befestigen Sie die Rückenlehnen **10 / 11** mit jeweils 2x Schrauben (M6 × 75 mm) **22** und 2x Bindungsschrauben (M6 × 18 mm) **23** an Fuß D **9** (siehe Abb. M). Verwenden Sie den Sechskantschlüssel **24**, um die Schrauben festzuziehen.

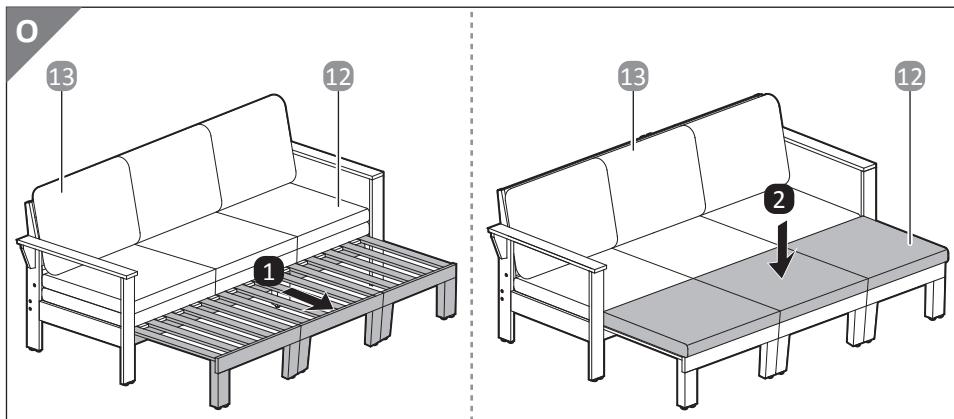


5 Auflegen der Kissen und Polster

1. Legen Sie 3x Polster **12** und 3x Kissen **13** auf das Produkt (siehe Abb. N).



2. Ziehen Sie die Fußablagen aus dem Produkt, falls benötigt (siehe Abb. O).
3. Klappen Sie die 3x Polster **12** um, sodass die Fußablage vom Polster bedeckt ist (siehe Abb. O).



Reinigung und Wartung

HINWEIS! Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäße Reinigung und Lagerung des Produkts kann Schäden zur Folge haben.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese könnten die Oberflächen beschädigen.

Reinigung des Rahmens

1. Entfernen Sie die Polster 12 und Kissen 13 vom Produkt.
2. Wischen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel, falls dies erforderlich ist, um hartnäckige Flecken zu entfernen.
3. Lassen Sie dann alle Teile vollständig trocknen.

Reinigung des Polsterbezugs

Punktuelle Reinigung

1. Benutzen Sie einen sauberen, feuchten Schwamm oder ein Tuch, und tupfen Sie damit vorsichtig die verschmutzte Stelle des Bezugs des Polsters 12 oder des Kissens 13 ab.
2. Tupfen Sie weiter, bis sich der Fleck löst.

Waschen

1. Öffnen Sie den Bezug des Polsters 12 oder des Kissens 13, um ihn vom Einsatz zu entfernen.
2. Beachten Sie die speziellen Reinigungshinweise auf dem Pflegeetikett des Bezugs.
 - Bei oder unter +40 °C waschen.
 - Nicht bleichen.
 - Nicht im Trockner trocknen.
 - Nicht bügeln.
 - Nicht chemisch reinigen.
3. Lassen Sie den Bezug vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie ihn wieder am Einsatz anbringen.

Aufbewahrung

HINWEIS! Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie das Produkt nass aufbewahren, kann sich Rost an den Schrauben bilden. Dies kann die Funktionsfähigkeit oder Tragfähigkeit des Produkts dauerhaft und irreparabel beeinträchtigen.

So verlängern Sie die Lebensdauer des Produkts,

- Vermeiden Sie Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Frost, extreme Temperaturen, hohe Luftfeuchtigkeit und direkte Sonneneinstrahlung.
- Decken Sie das Produkt mit einer wasserdichten Plane ab, wenn starker oder lang anhaltender Regen oder Schnee vorhergesagt wird. Sorgen Sie für eine gute Belüftung rund um das Produkt, auch wenn es abgedeckt ist.

Alle Teile müssen vollständig trocken sein, bevor sie gelagert werden.

- Bewahren Sie das Produkt immer in einem trockenen Bereich auf.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Wartung

Lose Schraubverbindungen beeinträchtigen die Sicherheit und führen zu Verletzungsgefahr.

- Überprüfen Sie regelmäßig alle Schraubverbindungen und ziehen Sie sie gegebenenfalls nach.

Technische Daten

Modell:	831522
Abmessungen (B × T × H):	
– Produkt insgesamt:	ca. 190 × 74/129 × 76 cm
– Sitzbank ohne Polster und Kissen:	ca. 174 × 64 × 26 cm
– Liegebank ohne Polster und Kissen:	ca. 174 × 122 × 26 cm
Maximale Traglast:	ca. 110 kg je Sitzfläche ca. 110 kg je Liegefäche
Materialien des Rahmens:	Holz (Akazie Mangium)
Materialien der Polster 12:	Polsterbezug: 100 % Polyester Zwischenfutter: 100 % Polyester Füllung: 100 % Polyester
Materialien der Kissen 13:	Polsterbezug: 100 % Polyester Zwischenfutter: 100 % Polyester Füllung: 100 % Polyester
Artikelnummer:	831522

Entsorgungshinweise

Verpackung entsorgen



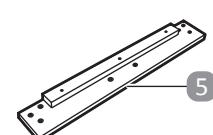
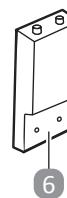
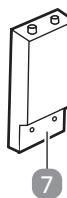
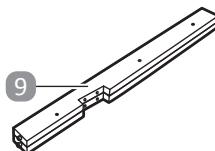
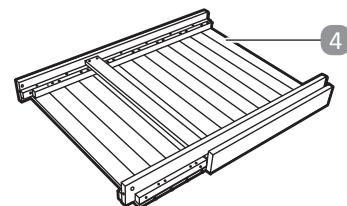
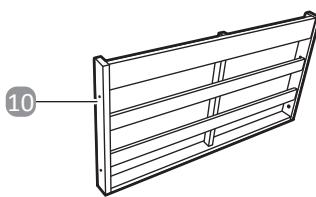
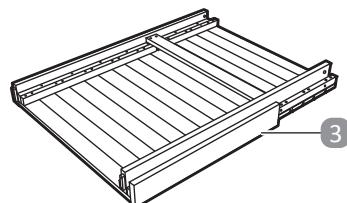
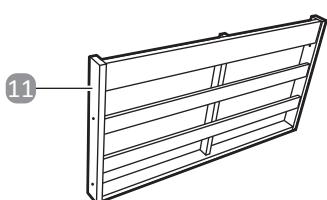
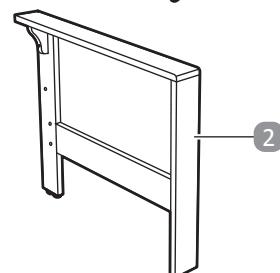
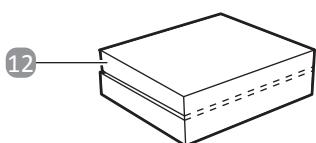
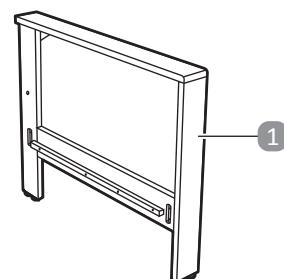
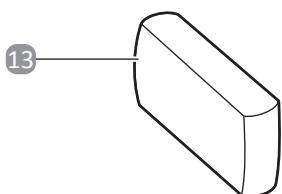
Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Produkt entsorgen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den in Ihrem Land geltenden Entsorgungsvorschriften und -gesetzen.

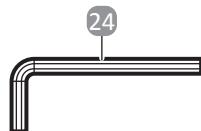
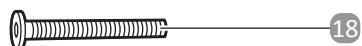
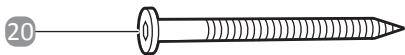
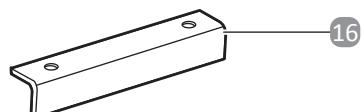
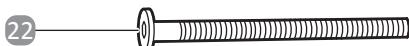
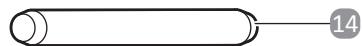
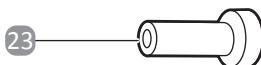
Contenu de l'emballage

A



Contenu de l'emballage

B



Liste des pièces

- | | | | |
|---|----------------------|----|---------------|
| 1 | Pièce latérale A, 1× | 8 | Pied C, 4× |
| 2 | Pièce latérale B, 1× | 9 | Pied D, 1× |
| 3 | Assise A, 1× | 10 | Dossier A, 1× |
| 4 | Assise B, 1× | 11 | Dossier B, 1× |
| 5 | Pièce de liaison, 1× | 12 | Coussin A, 3× |
| 6 | Pied A, 1× | 13 | Coussin B, 3× |
| 7 | Pied B, 2× | | |

Éléments de liaison fournis

- | | | | |
|----|--------------------------------------|----|--------------------------------------|
| 14 | Chevilles à bois (M10 × 45 mm), 2× | 19 | Vis (M6 × 45 mm), 4× |
| 15 | Vis F (\varnothing 6 × 20 mm), 2× | 20 | Vis F (\varnothing 6 × 70 mm), 8× |
| 16 | Support en L (M18 × 18 × 140 mm), 1× | 21 | Vis (M6 × 35 mm), 4× |
| 17 | Vis (M6 × 25 mm), 16× | 22 | Vis (M6 × 75 mm), 2× |
| 18 | Vis (M6 × 30 mm), 2× | 23 | Vis de jonction (M6 × 18 mm), 2× |

Outils fournis

- 24 Clé à six pans, 2×

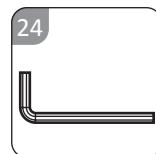


Table des matières

Contenu de l'emballage	24
Liste des pièces.....	26
Éléments de liaison fournis.....	26
Outils fournis	26
Généralités.....	28
Lire et conserver les instructions de montage	28
Utilisation correcte	28
Explication des symboles	29
Sécurité	29
Définitions des symboles/mots de signalisation.....	29
Consignes générales de sécurité.....	30
Première utilisation	32
Vérifier le produit et le contenu de l'emballage	32
Montage.....	32
Nettoyage et entretien	43
Nettoyage du cadre.....	43
Nettoyage de la housse de coussin A.....	43
Rangement	44
Entretien	44
Données techniques	45
Consignes de recyclage	45
Recyclage de l'emballage	45
Éliminer le produit	45

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE !

Généralités

Lire et conserver les instructions de montage



Ces instructions de montage font partie intégrante de cette banquette/lit en bois pour le jardin (ci-après dénommé « produit ») et contiennent des informations importantes sur son installation et sa manipulation.

Avant d'utiliser le produit, lisez attentivement les instructions de montage. Cela vaut en particulier pour les consignes de sécurité. Le non-respect de ces remarques peut entraîner des blessures ou la détérioration du produit.

Les instructions de montage sont basées sur les normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne. Si vous êtes à l'étranger, vous devez en outre respecter les directives et les lois spécifiques du pays.

Conservez les instructions de montage pour les consulter ultérieurement. Assurez-vous de joindre ces instructions de montage lorsque vous remettez le produit à un tiers.

Utilisation correcte

Le produit est exclusivement destiné à être utilisé en position assise ou couchée et à être installé dans des espaces à vivre (par exemple sur le balcon, la terrasse ou dans le jardin). Il est exclusivement destiné à un usage domestique et ne convient pas à des fins commerciales. Le produit n'est pas un jouet pour enfant.

Utilisez le produit uniquement comme décrit dans ces instructions de montage. Toute autre utilisation est considérée comme non autorisée et peut entraîner des dommages matériels ou corporels.

Le fabricant et le revendeur ne sauraient en aucun cas être tenus responsables de tout dégât dû à une utilisation incorrecte ou non conforme aux dispositions.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans ces instructions de montage, sur le produit ou sur l'emballage.



Ce symbole vous donne des informations complémentaires utiles sur le fonctionnement et l'utilisation.



Le label FSC® certifie que le bois provient à 100 % de forêts à gestion raisonnée.



Laver à une température inférieure ou égale à +40 °C.



Ne pas blanchir.



Ne pas sécher au sèche-linge.



Ne pas repasser.



Ne pas nettoyer à sec.

Sécurité

Définitions des symboles/mots de signalisation

Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans les instructions de montage.



AVERTISSEMENT !

Ce symbole/mot de signalisation indique un danger à risque modéré qui peut entraîner la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.

REMARQUE !

Ce mot de signalisation met en garde contre des dégâts matériels possibles.

Consignes générales de sécurité



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure !

Une mauvaise utilisation du produit peut entraîner des blessures.

- N'utilisez pas le produit s'il présente des détériorations visibles ou si des pièces sont endommagées.
- Le produit peut se renverser s'il est soumis à une charge trop importante ou unilatérale. Veillez à ce que la charge soit uniforme.
- Ne vous asseyez pas sur le dossier du produit.
- Ne vous tenez pas debout sur le produit et ne sautez pas dessus. Ne l'utilisez pas comme rampe ou marchepied.
- Ne vous asseyez pas sur les accoudoirs.
- Ne dépassiez pas la capacité de charge maximale du produit, soit 110 kg par assise/lit.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec les petites pièces contenues dans l'emballage (par exemple, les vis).
- Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'emballage plastique. Ils pourraient se retrouver pris dedans et s'étouffer.
- Placez le produit uniquement sur une surface plate, plane et stable afin d'éviter qu'il ne bascule ou ne se renverse. Ne montez pas le produit sur une surface inclinée.
- Ne montez ou n'utilisez jamais le produit par vent fort ou dans des conditions météorologiques extrêmes.

REMARQUE !**Risque de détérioration !**

Une manipulation inappropriée du produit peut entraîner des dommages.

- Toutes les pièces individuelles doivent être correctement assemblées avant que le produit puisse être utilisé.
- N'exposez jamais le produit à des conditions environnementales extrêmes.
- Tenez le produit à l'écart des flammes nues et des appareils à température élevée (par exemple, les radiateurs).
- Ne plongez pas le produit dans de l'eau ou dans tout autre liquide pour le nettoyer.
- Cessez d'utiliser le produit si ses composants se fissurent, se brisent ou sont déformés.
- Couvrez le produit pendant la nuit et les longues périodes d'inutilisation afin de maximiser sa durée de vie.
- Conservez les coussins B et A dans un endroit sec pendant la nuit.
- Rangez les coussins B et A au sec si vous ne les utilisez pas pendant une longue période.
- N'essayez jamais de nettoyer le produit en le plongeant dans l'eau ou en utilisant un nettoyeur à vapeur. Sinon, le produit risque d'être endommagé.
- Vérifiez régulièrement la stabilité de toutes les connexions et resserrez les vis. Ne serrez pas trop les vis, car cela soumettrait le cadre à des contraintes inutiles.
- Si des composants du produit sont fissurés, cassés ou déformés, il est fortement déconseillé de continuer à utiliser le produit. Remplacez les pièces endommagées uniquement par des pièces détachées d'origine adaptées.

Première utilisation

Vérifier le produit et le contenu de l'emballage

REMARQUE !

Risque de détérioration !

Si vous ne faites pas attention en ouvrant l'emballage avec un couteau tranchant ou un autre objet pointu, vous risquez de vite endommager le produit.

- Soyez donc très prudent lors de l'ouverture.
- 1. Sortez le produit de l'emballage.
- 2. Vérifiez que toutes les pièces sont incluses (voir chapitre « Contenu de l'emballage »).
- 3. Contrôlez si le produit ou les différentes pièces présentent des dommages. Ne montez pas le produit si c'est le cas. Contactez le fabricant à l'adresse de service indiquée sur la carte de garantie.

Montage

REMARQUE !

Risque de détérioration !

Une manipulation inappropriée du produit peut entraîner des dommages.

- Placez le produit sur une surface souple et propre. Si nécessaire, placez une couverture ou un revêtement similaire en dessous pour protéger la surface des rayures ou des dommages.
- Soyez prudent lorsque vous montez le produit et suivez les instructions de montage.

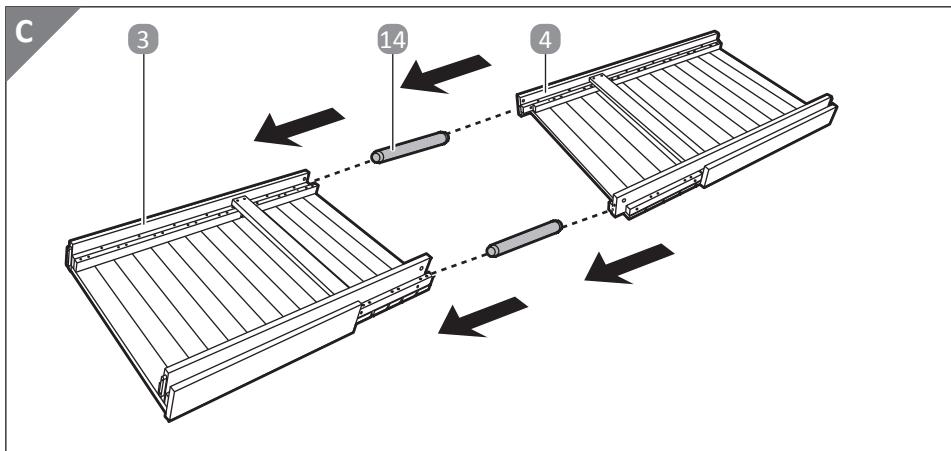
- Commencez par monter le produit à proximité de l'endroit prévu pour son utilisation.
- Il est recommandé que deux personnes se chargent du montage du produit afin de pouvoir le manipuler plus facilement et le visser en même temps pendant le montage.

1 Montage de l'assise	33
2 Montage des pieds.....	35
3 Montage des parties latérales.....	39
4 Montage du dossier	40
5 Mise en place des coussins B et A.....	42



Lors du montage, veillez à ce que toutes les vis soient d'abord légèrement serrées. Ne serrez pas complètement toutes les vis tant que le montage n'est pas terminé.

1 Montage de l'assise

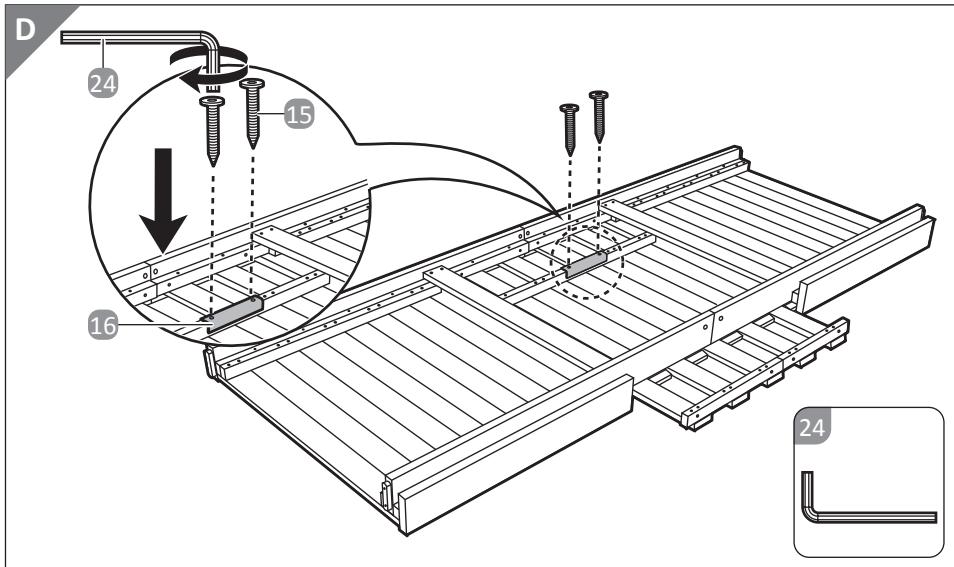


1. Insérez les chevilles en bois **14** dans l'assise A **3**. Faites glisser l'assise A et l'assise B **4** l'une contre l'autre (voir **fig. C**).
2. Extrayez légèrement le repose-pieds extensible de l'assise A **3** et de l'assise B **4**.

Lors du montage, veillez à ce que toutes les vis soient d'abord légèrement serrées. Ne serrez pas complètement toutes les vis tant que le montage n'est pas terminé.

Ne serrez pas trop les vis F, car cela exerce une pression inutile sur les pièces en bois et peut provoquer des éclatements.

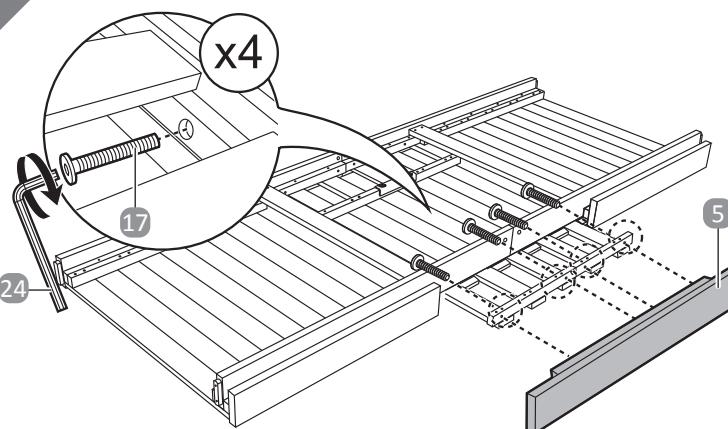
- Fixez le support en L 16 avec 2× vis F ($\varnothing 6 \times 20 \text{ mm}$) 15 sur la face intérieure du repose-pieds extractible (voir **fig. D**). Utilisez la clé à six pans 24 pour serrer les vis.



- Fixez la pièce de liaison 5 avec 4× vis (M6 × 25 mm) 17 sur le côté extérieur du repose-pieds extractible (voir **fig. E**). Utilisez la clé à six pans 24 pour serrer les vis.



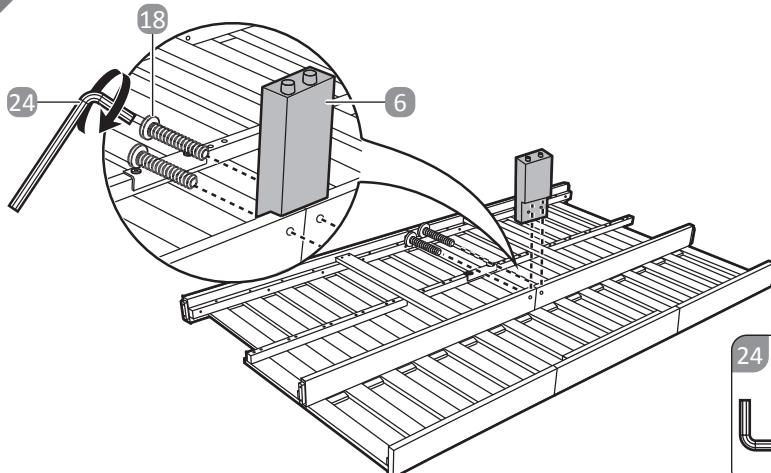
Lors du montage, veillez à ce que toutes les vis soient d'abord légèrement serrées. Ne serrez pas complètement toutes les vis tant que le montage n'est pas terminé.

E

24

2 Montage des pieds

1. Sortez tous les repose-pieds du produit.
2. Fixez le pied A **6** avec 2× vis (M6 × 30 mm) **18** sur le rebord central de l'assise (voir **fig. F**). Utilisez la clé à six pans **24** pour serrer les vis.

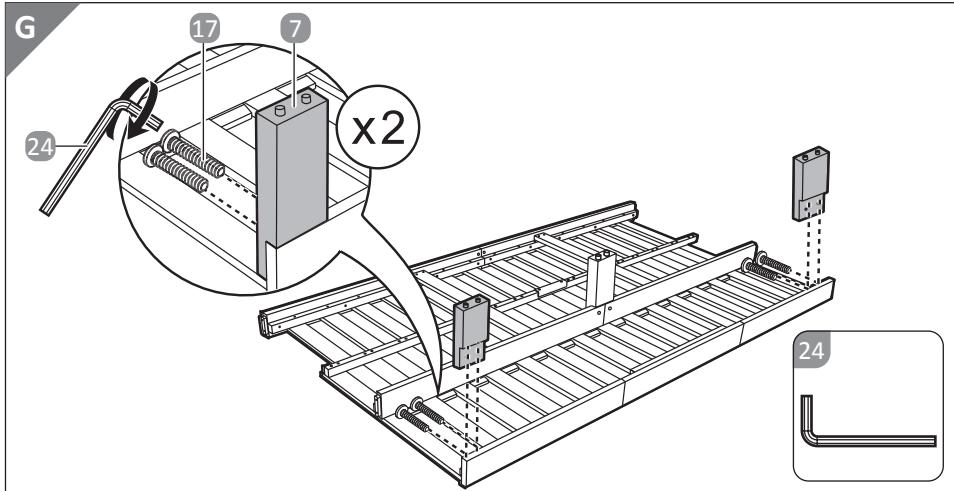
F

24



Lors du montage, veillez à ce que toutes les vis soient d'abord légèrement serrées. Ne serrez pas complètement toutes les vis tant que le montage n'est pas terminé.

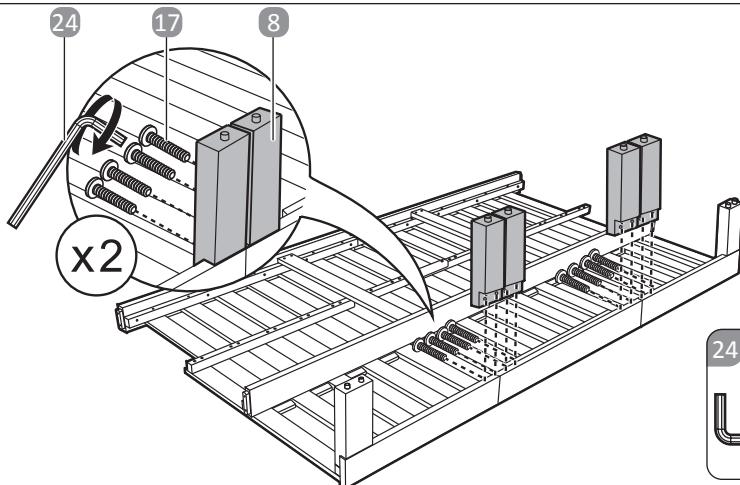
- Fixez 2x pied B **7** avec respectivement 2x vis (M6 x 25 mm) **17** sur les deux côtés extérieurs de la barre arrière de l'assise (voir **fig. G**). Utilisez la clé à six pans **24** pour serrer les vis.



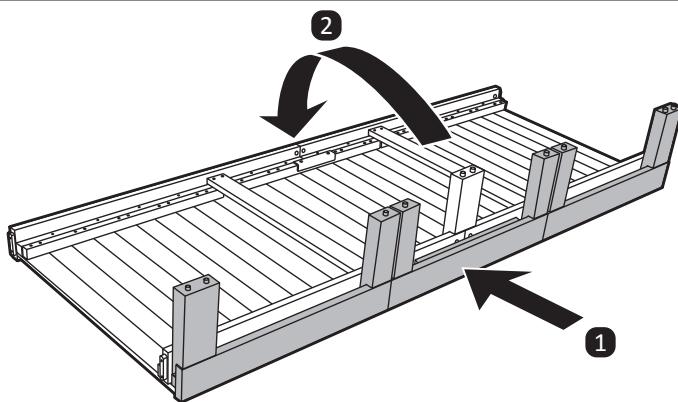
- Fixez 4x pied C **8** avec respectivement 2x vis (M6 x 25 mm) **17** sur les côtés intérieurs de la barre arrière de l'assise (voir **fig. H**). Utilisez la clé à six pans **24** pour serrer les vis.



Lors du montage, veillez à ce que toutes les vis soient d'abord légèrement serrées. Ne serrez pas complètement toutes les vis tant que le montage n'est pas terminé.

H

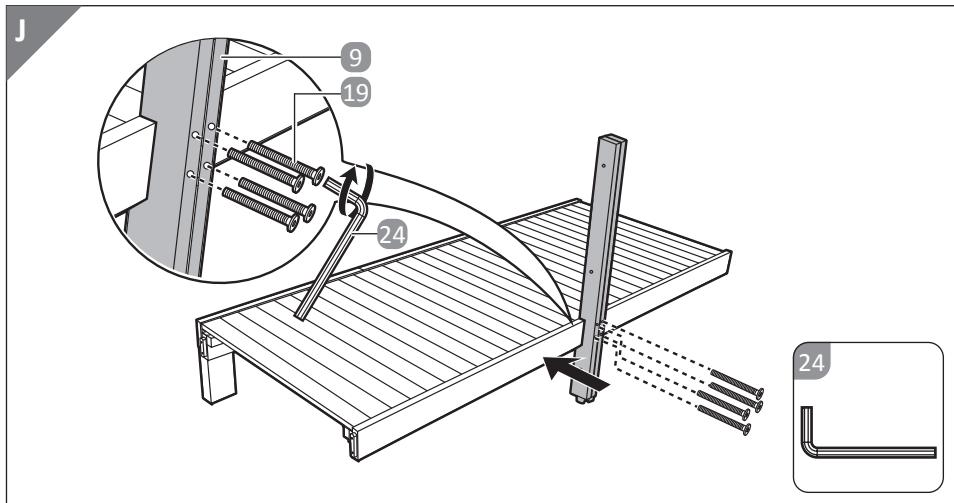
5. Faites coulisser tous les repose-pieds dans le produit (voir **fig. I**).
6. Retourner le produit de manière à ce que les pieds reposent au sol (voir **fig. I**).

I



Lors du montage, veillez à ce que toutes les vis soient d'abord légèrement serrées. Ne serrez pas complètement toutes les vis tant que le montage n'est pas terminé.

7. Soulevez légèrement le côté sans pied et insérez le pied D 9 dans le logement (voir **fig. J**).
8. Fixez le pied D avec 4x vis (M6 × 45 mm) 19 (voir **fig. J**). Utilisez la clé à six pans 24 pour serrer les vis.



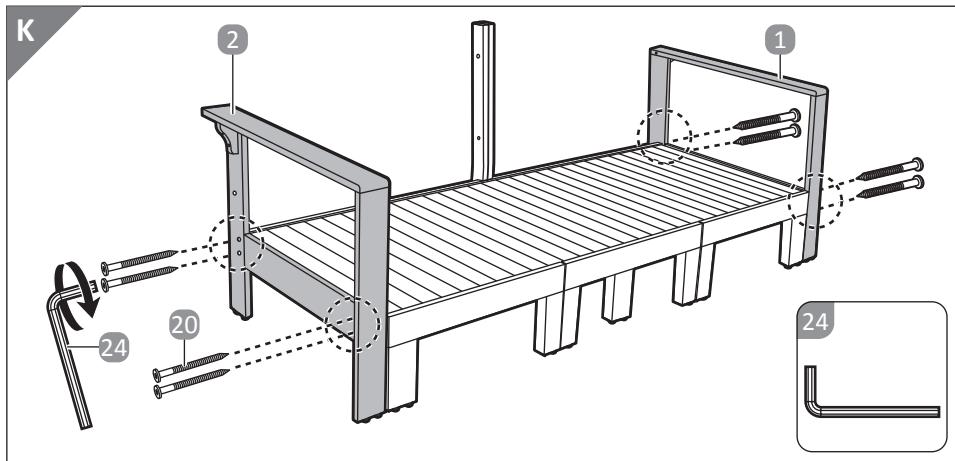
Lors du montage, veillez à ce que toutes les vis soient d'abord légèrement serrées. Ne serrez pas complètement toutes les vis tant que le montage n'est pas terminé.



Ne serrez pas trop les vis F, car cela exerce une pression inutile sur les pièces en bois et peut provoquer des éclatements.

3 Montage des parties latérales

1. Placez la pièce latérale A **1** et la pièce latérale B **2** sur le côté du produit. Fixez les parties latérales de l'extérieur avec respectivement 4x vis F ($\varnothing 6 \times 70$ mm) **20** (voir **fig. K**). Utilisez la clé à six pans **24** pour serrer les vis.

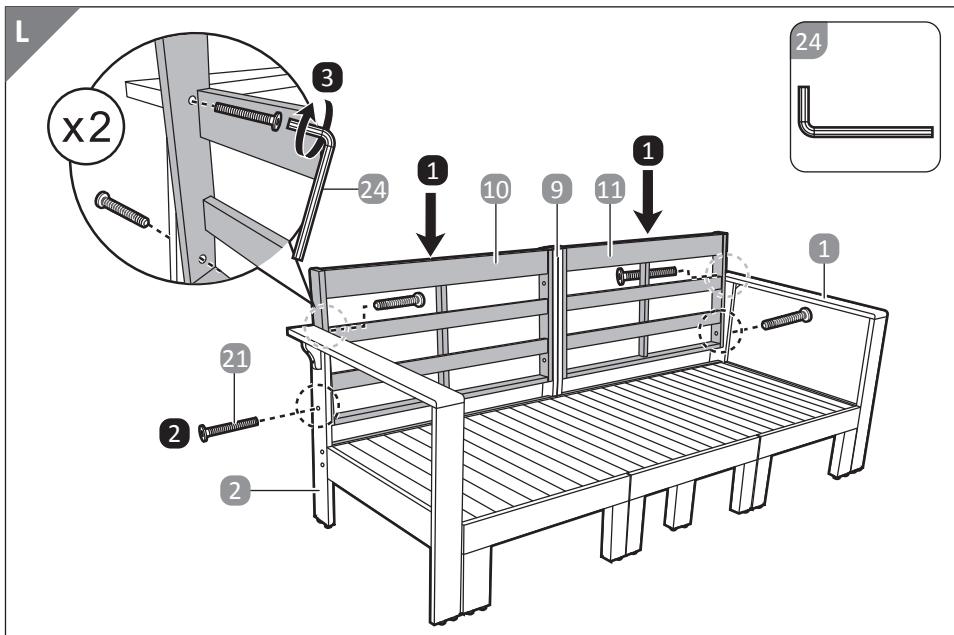




Lors du montage, veillez à ce que toutes les vis soient d'abord légèrement serrées. Ne serrez pas complètement toutes les vis tant que le montage n'est pas terminé.

4 Montage du dossier

1. Placez le dossier A **10** et le dossier B **11** entre les parties latérales **1** / **2** et le pied D **9** (voir **fig. L**).
2. Fixez les dossiers **10** / **11** de l'intérieur et de l'extérieur avec respectivement 2x vis (M6 x 35 mm) **21** (voir **fig. L**). Utilisez la clé à six pans **24** pour serrer les vis.





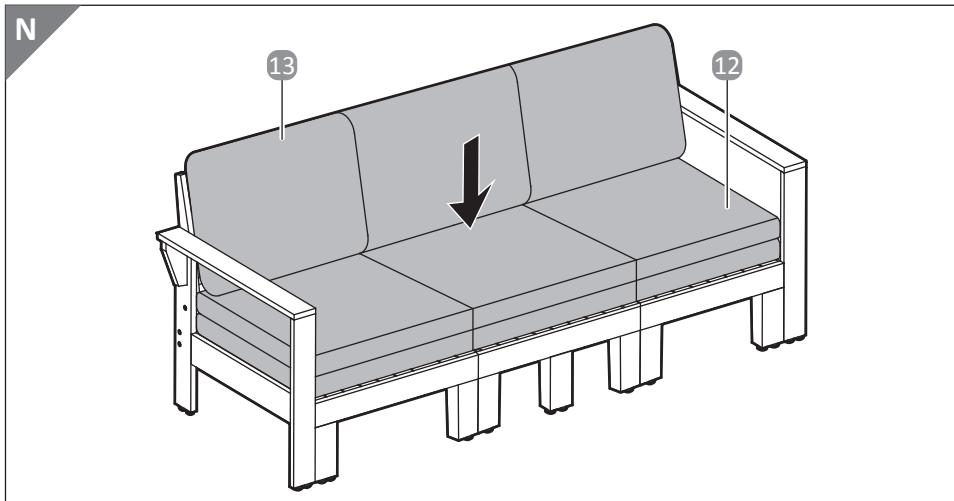
Lors du montage, veillez à ce que toutes les vis soient d'abord légèrement serrées. Ne serrez pas complètement toutes les vis tant que le montage n'est pas terminé.

- Fixez les dossier **10 / 11** avec respectivement 2× vis (M6 × 75 mm) **22** et 2× vis de jonction (M6 × 18 mm) **23** au pied D **9** (voir **fig. M**). Utilisez la clé à six pans **24** pour serrer les vis.

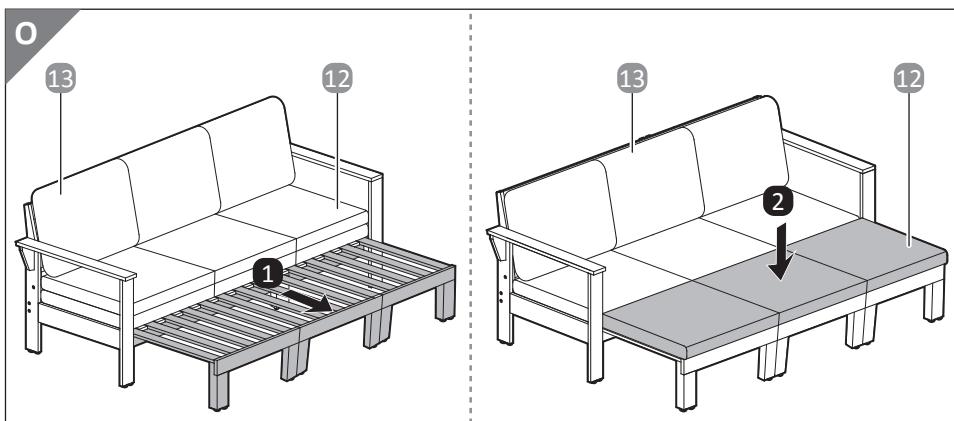


5 Mise en place des coussins B et A

1. Placez 3x coussins A **12** et 3x coussins B **13** sur le produit (voir **fig. N**).



2. Extrayez les repose-pieds du produit si nécessaire (voir **fig. O**).
3. Rabattez les 3x coussins A **12** de manière à ce que le repose-pieds soit recouvert par le coussin (voir **fig. O**).



Nettoyage et entretien

REMARQUE !

Risque de détérioration !

Un nettoyage et un stockage inappropriés du produit peuvent les endommager.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses aux poils métalliques ou en nylon, et aucun ustensile de nettoyage tranchant ou métallique comme un couteau, une raclette rigide et autre. Ils risqueraient d'endommager les surfaces.

Nettoyage du cadre

1. Retirez les coussins A **12** et les coussins B **13** du produit.
2. Essuyez le produit avec un chiffon légèrement humidifié. Utilisez un produit de nettoyage doux, si nécessaire, pour éliminer les taches tenaces.
3. Laissez ensuite toutes les pièces entièrement sécher.

Nettoyage de la housse de coussin A

Nettoyage ponctuel

1. Utilisez une éponge ou un chiffon propre et humide et tapotez délicatement la partie sale du revêtement du coussin A **12** ou du coussin B **13**.
2. Continuez à tapoter jusqu'à ce que la tache se détache.

Lavage

1. Ouvrez la housse du coussin A **12** ou du coussin B **13** pour la retirer de la garniture.
2. Respectez les consignes de nettoyage spéciales figurant sur l'étiquette d'entretien de la housse.
 - Laver à une température inférieure ou égale à +40 °C.
 - Ne pas blanchir.
 - Ne pas sécher au sèche-linge.
 - Ne pas repasser.
 - Ne pas nettoyer à sec.
3. Laissez la housse sécher complètement à l'air libre avant de la réenfiler sur la garniture.

Rangement

REMARQUE !

Risque de détérioration !

Si vous rangez le produit à l'état humide, de la rouille risque de se former sur les vis. Cela peut affecter le fonctionnement ou la capacité de charge du produit de manière permanente et irréparable.

Vous prolongerez ainsi la durée de vie du produit,

- Évitez la poussière, l'eau, l'humidité, le gel, les températures extrêmes, l'humidité élevée et la lumière directe du soleil.
- Recouvrez le produit d'une housse imperméable si les prévisions font état d'une pluie ou d'une neige forte ou prolongée. Veillez à ce qu'il y ait une bonne ventilation autour du produit, même s'il est couvert.

Toutes les pièces doivent être complètement sèches avant d'être stockées.

- Conservez toujours le produit dans un endroit sec.
- Protégez le produit du rayonnement direct du soleil.
- Rangez le produit hors de la portée des enfants.

Entretien

Des raccords vissés mal serrés nuisent à la sécurité et entraînent un risque de blessure.

- Vérifiez régulièrement tous les raccords vissés et resserrez-les si nécessaire.

Données techniques

Modèle :	831522
Dimensions (l × P × H) :	
– Produit dans son ensemble :	env. 190 × 74/129 × 76 cm
– Banc sans coussins A et B :	env. 174 × 64 × 26 cm
– Banquette sans coussins A et B :	env. 174 × 122 × 26 cm
Charge maximale :	env. 110 kg par assise env. 110 kg par surface de couchage
Matériaux du cadre :	Bois (acacia mangium)
Matières des coussins A 12 :	Housse de coussin A : 100 % polyester Fourrage intermédiaire : 100 % polyester Garniture : 100 % polyester
Matières des coussins B 13 :	Housse de coussin A : 100 % polyester Fourrage intermédiaire : 100 % polyester Garniture : 100 % polyester
Numéro de référence :	831522

Consignes de recyclage

Recyclage de l'emballage



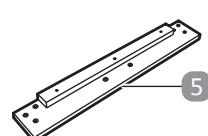
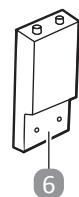
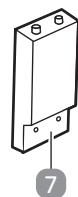
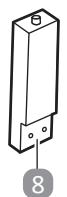
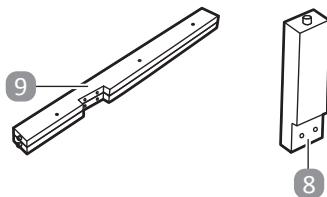
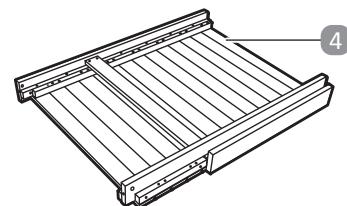
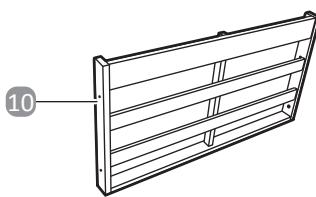
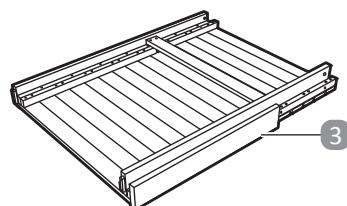
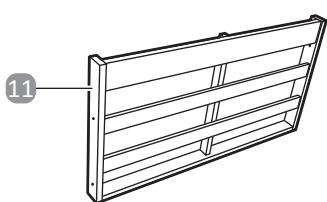
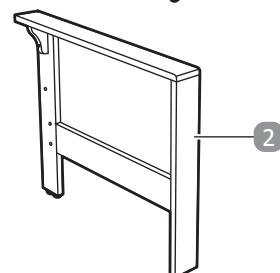
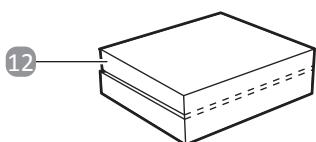
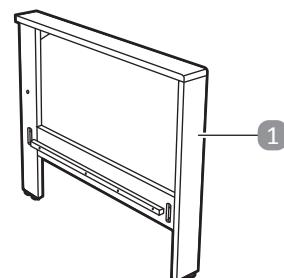
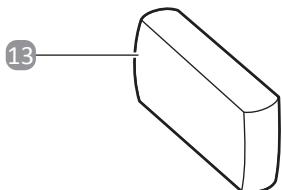
Recyclez les emballages en triant les matériaux. Déposez papier et carton dans les bacs de tri sélectif pour vieux papiers et les films dans ceux destinés aux matériaux recyclables.

Éliminer le produit

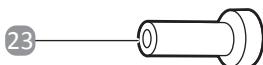
- Éliminez le produit conformément à la législation et aux dispositions en vigueur dans votre pays.

Fornitura

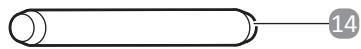
A



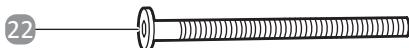
Fornitura

B

23



14



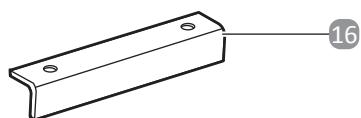
22



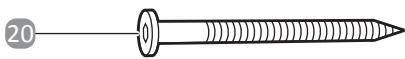
15



21



16



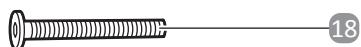
20



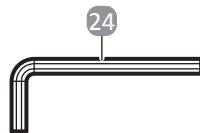
17



19



18



24

Elenco delle parti

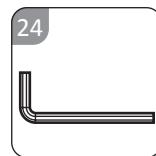
- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| 1 Fianco A, 1× | 8 Piedino C, 4× |
| 2 Fianco B, 1× | 9 Piedino D, 1× |
| 3 Seduta A, 1× | 10 Schienale A, 1× |
| 4 Seduta B, 1× | 11 Schienale B, 1× |
| 5 Elemento di collegamento, 1× | 12 Cuscino imbottito, 3× |
| 6 Piedino A, 1× | 13 Cuscini, 3× |
| 7 Piedino B, 2× | |

Elementi di fissaggio in dotazione

- | | |
|--|--|
| 14 Tassello in legno (M10 × 45 mm), 2× | 19 Vite (M6 × 45 mm), 4× |
| 15 Vite F (\varnothing 6 × 20 mm), 2× | 20 Vite F (\varnothing 6 × 70 mm), 8× |
| 16 Staffa a L (M18 × 18 × 140 mm), 1× | 21 Vite (M6 × 35 mm), 4× |
| 17 Vite (M6 × 25 mm), 16× | 22 Vite (M6 × 75 mm), 2× |
| 18 Vite (M6 × 30 mm), 2× | 23 Vite di fissaggio (M6 × 18 mm), 2× |

Utensile fornito

- 24 Chiave a brugola, 2×



Indice

Fornitura	46
Elenco delle parti.....	48
Elementi di fissaggio in dotazione	48
Utensile fornito.....	48
Informazioni generali.....	50
Leggere e conservare le istruzioni di montaggio	50
Uso corretto	50
Spiegazione dei simboli	51
Sicurezza	51
Definizione dei simboli e delle parole di avvertenza	51
Avvertenze generali per la sicurezza	52
Primo utilizzo	54
Controllo del prodotto e del contenuto della confezione	54
Installazione	54
Pulizia e manutenzione	65
Pulizia del telaio.....	65
Pulizia del rivestimento dei cuscini imbottiti	65
Conservazione	66
Manutenzione	66
Dati tecnici	67
Istruzioni per lo smaltimento.....	67
Smaltimento della confezione	67
Smaltimento del prodotto	67

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE!

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni di montaggio



Le presenti istruzioni di montaggio fanno parte di questa dormeuse per giardino in legno (di seguito denominato "prodotto") e contengono informazioni importanti sull'installazione e la movimentazione.

Leggere attentamente le istruzioni di montaggio, prima di utilizzare il prodotto. Ciò vale in particolare per le avvertenze di sicurezza. L'inosservanza di queste avvertenze può comportare lesioni o danni al prodotto.

Le istruzioni di montaggio si basano sulle norme e sui regolamenti applicabili dell'Unione europea. In caso di utilizzo al di fuori dell'Unione europea, è necessario rispettare tutte le direttive e leggi nazionali specifiche del paese.

Conservare le istruzioni di montaggio per consultazioni future. Assicurarsi di includere queste istruzioni di montaggio quando si consegna il prodotto a terzi.

Uso corretto

Il prodotto è progettato esclusivamente come mobile per sedersi e sdraiarsi, da posizionare in ambienti abitativi (ad esempio sul balcone, sulla terrazza o in giardino). È destinato esclusivamente a un utilizzo privato e non è adatto a scopi commerciali. Il prodotto non è un giocattolo.

Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle istruzioni di montaggio. Qualsiasi altro uso è considerato improprio e può causare danni materiali o lesioni personali.

Il produttore o il rivenditore non si assumono alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o non conforme.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli sono utilizzati in queste istruzioni di montaggio, sul prodotto o sulla confezione.



Questo simbolo fornisce informazioni aggiuntive utili sull'uso e sul funzionamento.



Il sigillo FSC® certifica che il legno proviene al 100 % da foreste gestite correttamente.



Lavare a una temperatura pari o inferiore a +40 °C.



Non candeggiare.



Non asciugare nell'asciugatrice.



Non stirare.



Non lavare a secco.

Sicurezza

Definizione dei simboli e delle parole di avvertenza

Nelle istruzioni di montaggio vengono utilizzati i seguenti simboli e parole di avvertenza.



AVVERTENZA!

Questo simbolo/parola di avvertenza indica un pericolo con rischio moderato che, se non evitato, potrebbe provocare la morte o lesioni gravi.

NOTA!

Questa avvertenza avvisa di eventuali danni materiali.

Avvertenze generali per la sicurezza



AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

L'uso improprio del prodotto può comportare lesioni.

- Non utilizzare il prodotto se è visibilmente danneggiato o se le sue parti sono danneggiate.
- Il prodotto può ribaltarsi se il carico è troppo pesante o se è concentrato su un lato. Garantire un carico uniforme.
- Non sedersi sullo schienale del prodotto.
- Non salire o saltare sul prodotto. Non utilizzarlo come ausilio per salire o come gradino.
- Non sedersi sul bracciolo.
- Non superare la capacità di carico massima del prodotto di 110 kg per seduta/superficie di sdraio.
- Non permettere ai bambini di giocare con le piccole parti (es. viti) incluse nella confezione.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'imballaggio in plastica. I bambini possono rimanervi intrappolati e soffocare.
- Posizionare il prodotto solo su una superficie piana, livellata e stabile per evitare oscillazioni e ribaltamenti. Non montare il prodotto su una superficie inclinata.
- Non montare o utilizzare mai il prodotto in presenza di vento forte o condizioni atmosferiche estreme.

NOTA!**Pericolo di danni!**

Un funzionamento improprio del prodotto può causare danni.

- Tutti le singole parti devono essere assemblate correttamente prima di poter utilizzare il prodotto.
- Non esporre mai il prodotto a condizioni ambientali estreme.
- Tenere il prodotto lontano da fiamme libere e apparecchiature ad alta temperatura (ad esempio radiatori).
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Smettere di utilizzare il prodotto se uno qualsiasi dei suoi componenti risulta incrinato, rotto o deformato.
- Per ottimizzare la durata del prodotto, coprirlo con una copertura adeguata durante la notte e quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Conservare i cuscini e i cuscini imbottiti in un luogo asciutto durante la notte.
- Conservare i cuscini e i cuscini imbottiti in un luogo asciutto quando non vengono utilizzati per un lungo periodo di tempo.
- Non tentare mai di pulire il prodotto immergendolo in acqua o utilizzando un pulitore a vapore. In caso contrario, il prodotto potrebbe subire danni.
- Controllare regolarmente la stabilità di tutti i collegamenti e serrare le viti. Non stringere eccessivamente le viti poiché ciò sottoporrebbe il telaio a uno stress inutile.
- Se qualche componente del prodotto risulta incrinato, rotto o deformato, smettere di utilizzare il prodotto. Sostituire le parti danneggiate solo con parti di ricambio originali adeguate.

Primo utilizzo

Controllo del prodotto e del contenuto della confezione

NOTA!

Pericolo di danni!

Se non si presta attenzione durante l'apertura della confezione con un coltello affilato o un altro oggetto appuntito, è possibile danneggiare il prodotto.

- Per questo motivo prestare molta attenzione durante l'apertura.
 1. Estrarre il prodotto dalla confezione.
 2. Verificare che siano presenti tutte le parti (vedere il capitolo "Fornitura").
 3. Verificare se il prodotto o le singole parti presentano danni. In questo caso, non montare il prodotto. Contattare il produttore all'indirizzo dell'assistenza post-vendita indicato sulla scheda di garanzia.

Installazione

NOTA!

Pericolo di danni!

Un funzionamento improprio del prodotto può causare danni.

- Posizionare il prodotto su una superficie morbida e pulita. Se necessario, posizionare una coperta o una copertura simile sotto per proteggere la superficie da graffi o danni.
- Fare attenzione durante l'assemblaggio del prodotto e seguire le istruzioni di montaggio.

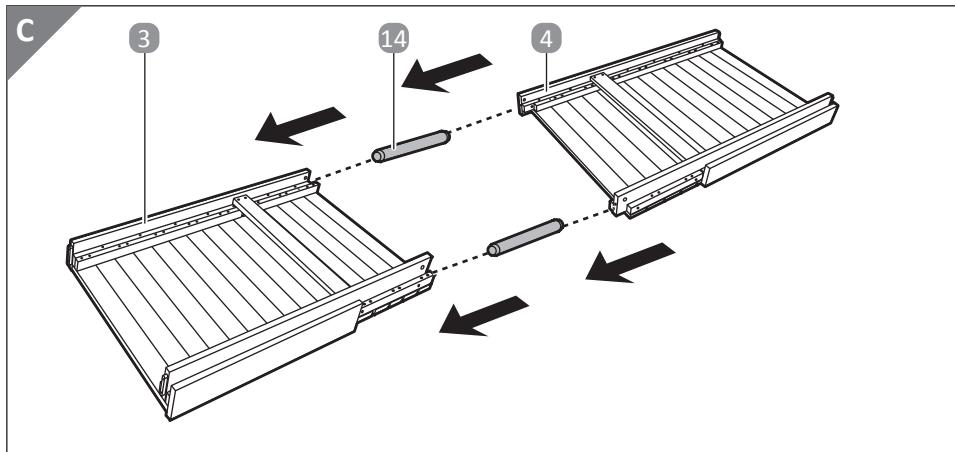
- Iniziare montando il prodotto vicino alla posizione prevista.
- Si consiglia di fare montare il prodotto da due persone per facilitare la movimentazione del prodotto e al tempo stesso permettere l'inserimento delle viti durante il montaggio.

1 Montaggio delle sedute	55
2 Montaggio dei piedini	57
3 Montaggio dei fianchi	61
4 Montaggio dello schienale	62
5 Posizionamento dei cuscini e dei cuscini imbottiti	64



Durante il montaggio, assicurarsi che inizialmente tutte le viti siano serrate solo leggermente. Serrare completamente tutte le viti solo al completamento del montaggio.

1 Montaggio delle sedute



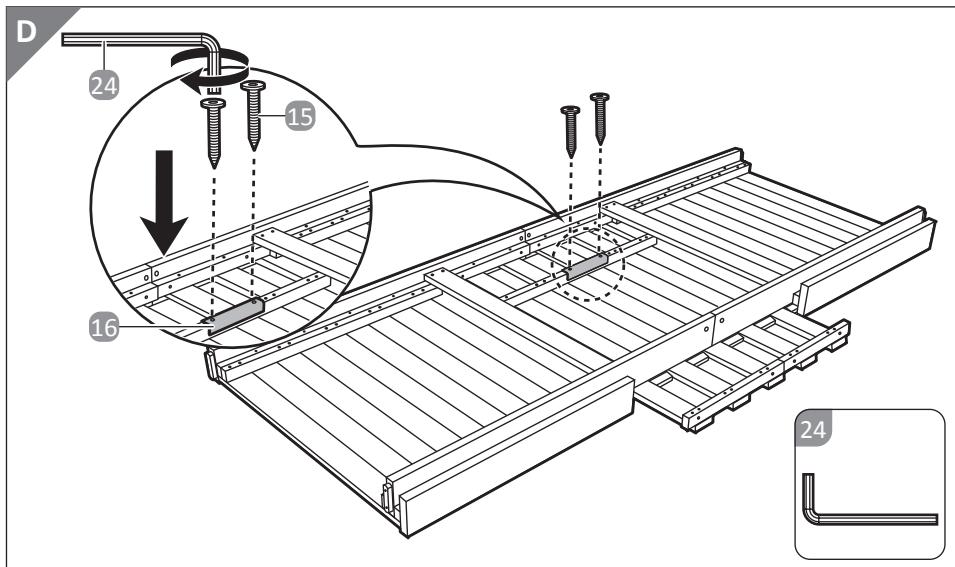
1. Inserire i tasselli in legno **14** nella seduta A **3**. Spingere la seduta A e la seduta B **4** l'una verso l'altra (vedere **fig. C**).
2. Estrarre leggermente il poggiapiedi estensibile della seduta **3** e della seduta B **4**.

Durante il montaggio, assicurarsi che inizialmente tutte le viti siano serrate solo leggermente. Serrare completamente tutte le viti solo al completamento del montaggio.



Non stringere eccessivamente le viti F poiché ciò sottoporrebbe a sollecitazioni inutili le parti in legno e potrebbe causarne la rottura.

3. Fissare la staffa a L 16 alla parte interna del poggiapiedi estensibile utilizzando 2 viti F ($\varnothing 6 \times 20$ mm) 15 (vedere **fig. D**). Utilizzare la chiave a brugola 24 per serrare le viti.

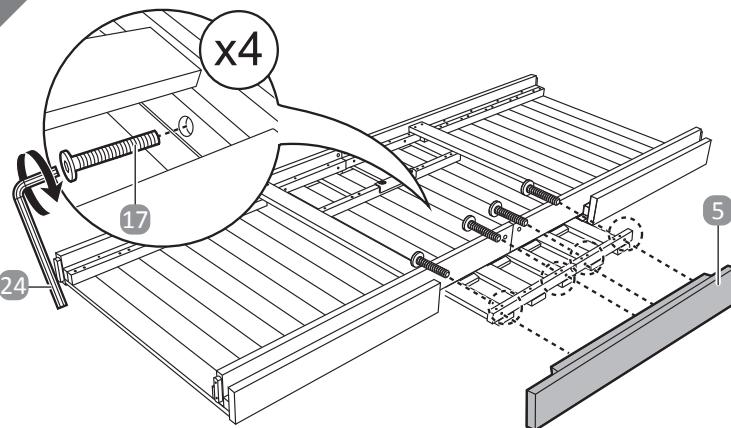


4. Fissare l'elemento di collegamento 5 alla parte esterna del poggiapiedi estensibile utilizzando 4 viti (M6 × 25 mm) 17 (vedere **fig. E**). Utilizzare la chiave a brugola 24 per serrare le viti.



Durante il montaggio, assicurarsi che inizialmente tutte le viti siano serrate solo leggermente. Serrare completamente tutte le viti solo al completamento del montaggio.

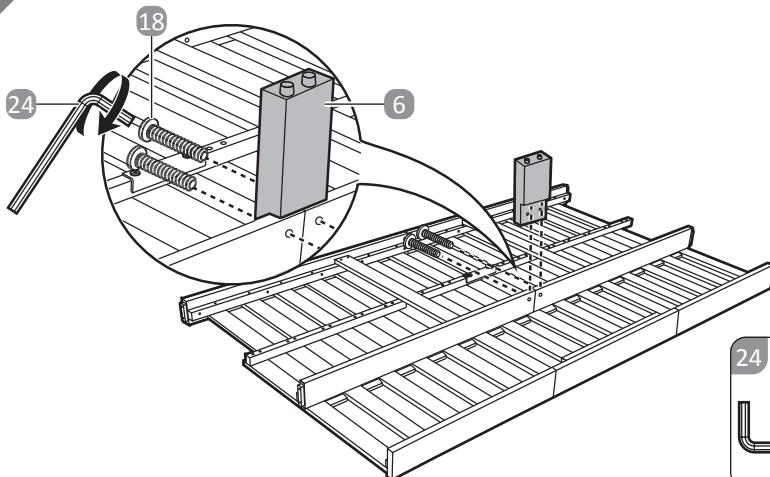
E



2 Montaggio dei piedini

1. Rimuovere tutti i poggiapiedi dal prodotto.
2. Fissare il piedino A **6** alla barra centrale della seduta utilizzando 2 viti (M6 x 30 mm) **18** (vedere fig. F). Utilizzare la chiave a brugola **24** per serrare le viti.

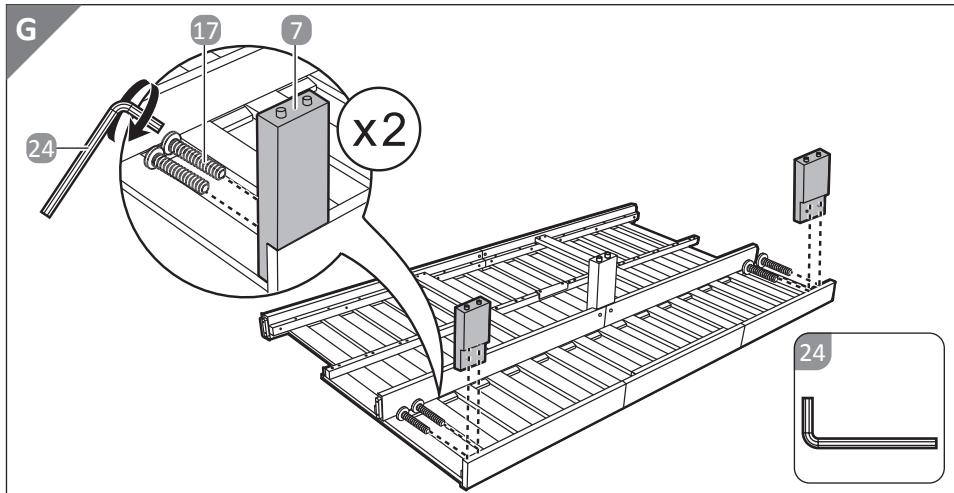
F





Durante il montaggio, assicurarsi che inizialmente tutte le viti siano serrate solo leggermente. Serrare completamente tutte le viti solo al completamento del montaggio.

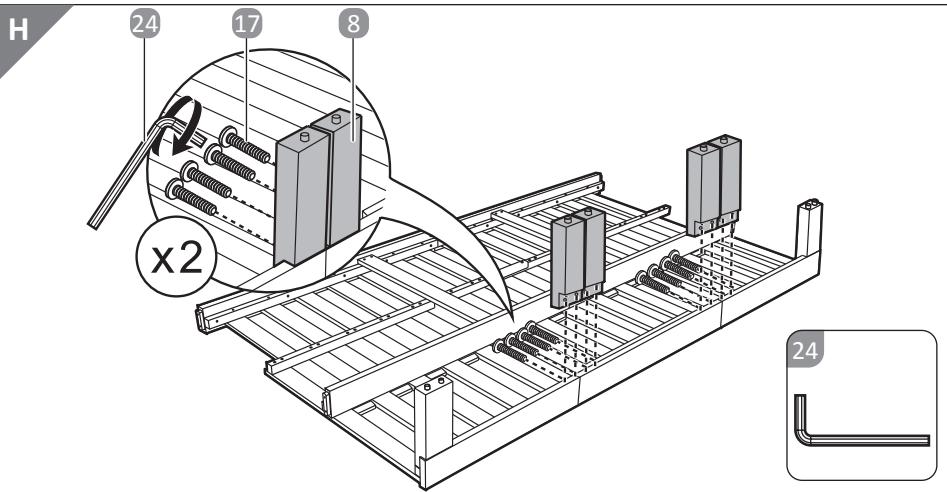
3. Fissare i 2 piedini B **7** ai due lati esterni della barra posteriore della seduta con 2 viti (M6 × 25 mm) **17** (vedere **fig. G**). Utilizzare la chiave a brugola **24** per serrare le viti.



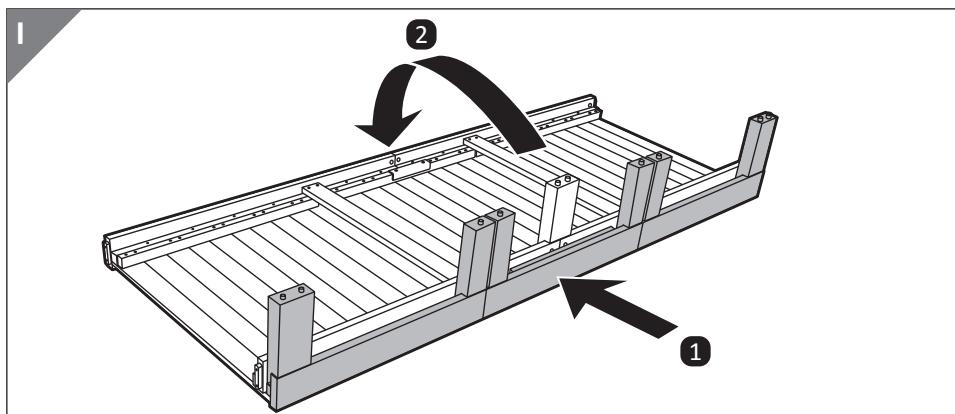
4. Fissare i 4 piedini C **8** con 2 viti (M6 × 25 mm) **17** ai due lati interni della barra posteriore della seduta (vedere **fig. H**). Utilizzare la chiave a brugola **24** per serrare le viti.



Durante il montaggio, assicurarsi che inizialmente tutte le viti siano serrate solo leggermente. Serrare completamente tutte le viti solo al completamento del montaggio.



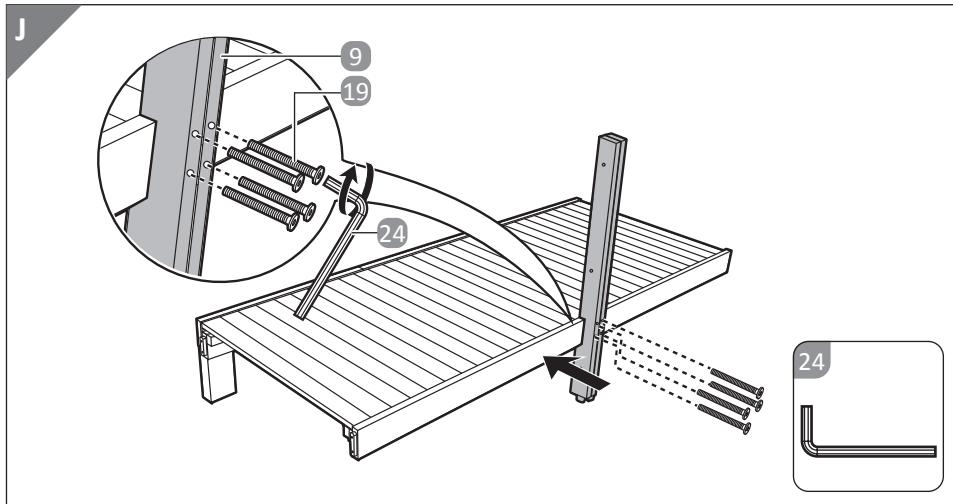
5. Infilare tutti i poggiapiedi nel prodotto (vedere **fig. I**).
6. Capovolgere il prodotto in modo che i piedi siano appoggiati sul pavimento (vedere **fig. I**).





Durante il montaggio, assicurarsi che inizialmente tutte le viti siano serrate solo leggermente. Serrare completamente tutte le viti solo al completamento del montaggio.

7. Sollevare leggermente il lato senza piedino e infilare il piedino D **9** nella scanalatura (vedere **fig. J**).
8. Fissare il piedino D con 4 viti (M6 × 45 mm) **19** (vedere **fig. J**). Utilizzare la chiave a brugola **24** per serrare le viti.



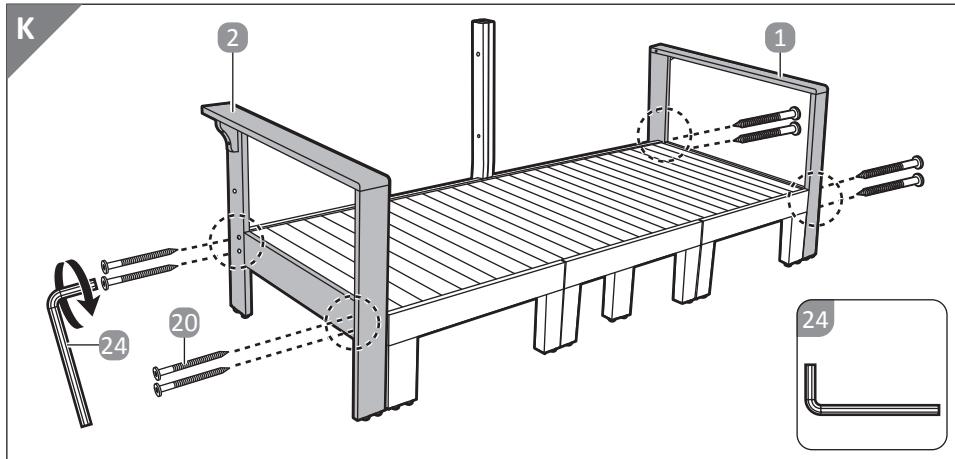
Durante il montaggio, assicurarsi che inizialmente tutte le viti siano serrate solo leggermente. Serrare completamente tutte le viti solo al completamento del montaggio.



Non stringere eccessivamente le viti F poiché ciò sottoporrebbe a sollecitazioni inutili le parti in legno e potrebbe causarne la rottura.

3 Montaggio dei fianchi

1. Posizionare il fianco A **1** e il fianco B **2** sui lati del prodotto. Fissare i fianchi dall'esterno utilizzando 4 viti F ($\varnothing 6 \times 70$ mm) **20** (vedere **fig. K**). Utilizzare la chiave a brugola **24** per serrare le viti.

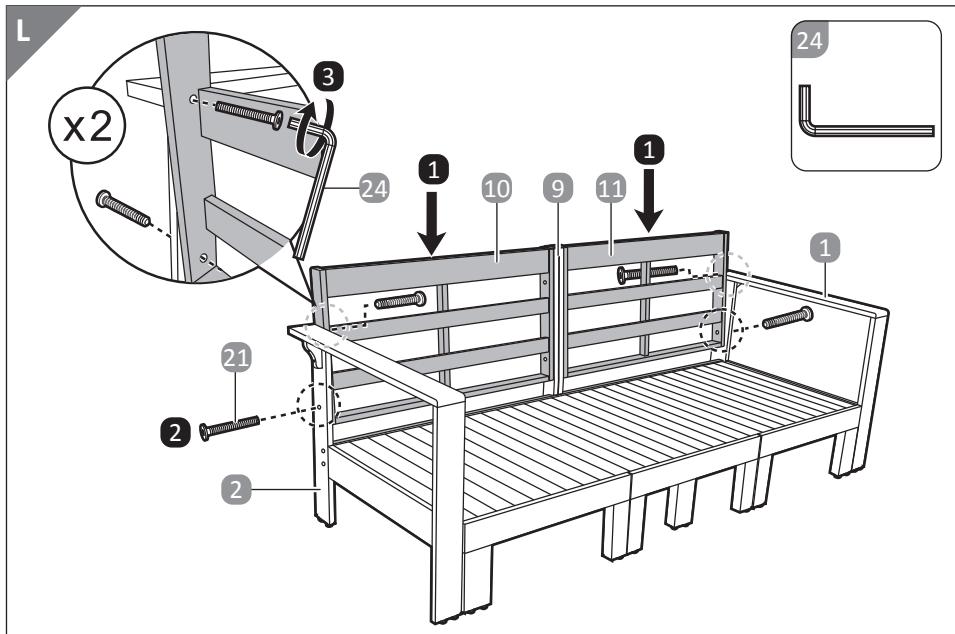




Durante il montaggio, assicurarsi che inizialmente tutte le viti siano serrate solo leggermente. Serrare completamente tutte le viti solo al completamento del montaggio.

4 Montaggio dello schienale

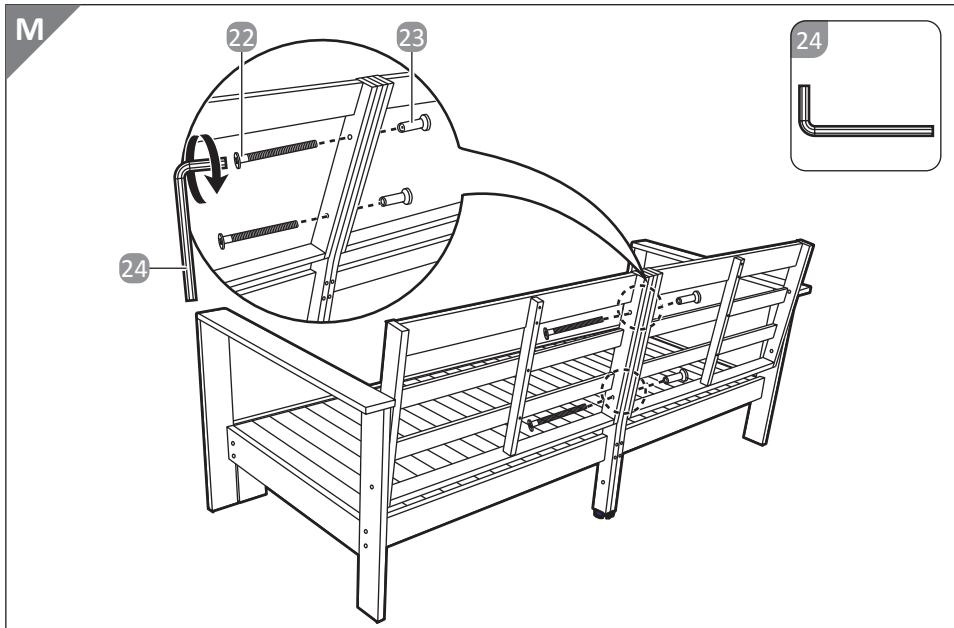
1. Inserire lo schienale A **10** e lo schienale B **11** tra i fianchi **1** / **2** e il piedino D **9** (vedere **fig. L**).
2. Fissare gli schienali **10** / **11** dall'interno e dall'esterno con 2 viti (M6 × 35 mm) **21** (vedere **fig. L**). Utilizzare la chiave a brugola **24** per serrare le viti.





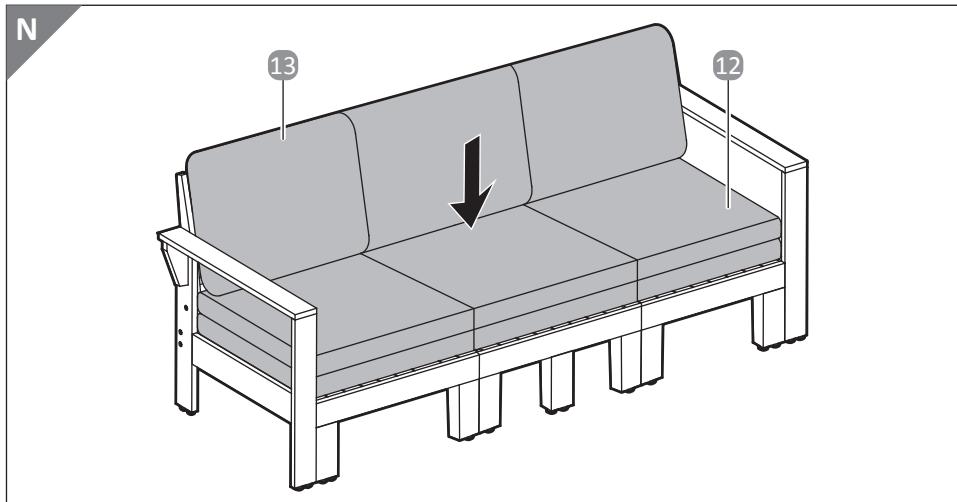
Durante il montaggio, assicurarsi che inizialmente tutte le viti siano serrate solo leggermente. Serrare completamente tutte le viti solo al completamento del montaggio.

3. Fissare gli schienali **10 / 11** al piedino D **9** con 2 viti (M6 × 75 mm) **22** e 2 viti di fissaggio (M6 × 18 mm) **23** (vedere fig. M). Utilizzare la chiave a brugola **24** per serrare le viti.

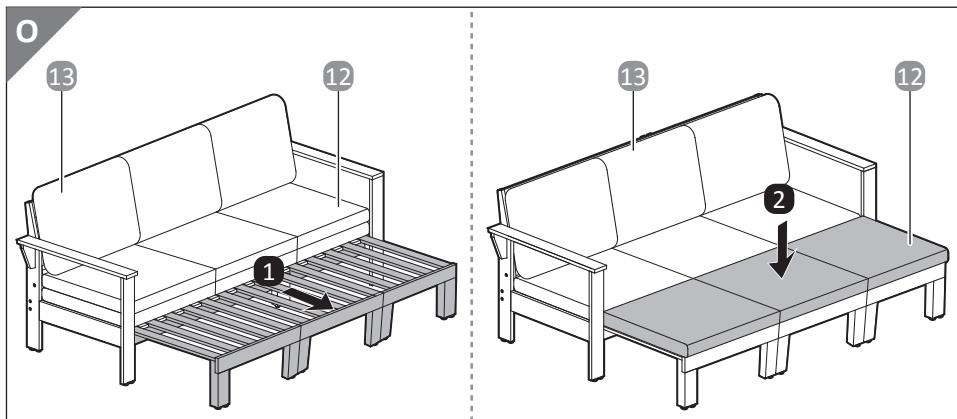


5 Posizionamento dei cuscini e dei cuscini imbottiti

1. Posizionare 3 cuscini imbottiti **12** e 3 cuscini **13** sul prodotto (vedere **fig. N**).



2. Se necessario, estrarre i poggiapiedi dal prodotto (vedere **fig. O**).
3. Allungare aprendoli i 3 cuscini imbottiti **12** in modo che i poggiapiedi vengano coperti dal cuscino imbottito (vedere **fig. O**).



Pulizia e manutenzione

NOTA!

Pericolo di danni!

Una pulizia e una conservazione improprie del prodotto possono causare danni.

- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole metalliche o di nylon o oggetti per la pulizia appuntiti o metallici come coltelli, spatole dure e simili. Questi possono danneggiare le superfici.

Pulizia del telaio

1. Rimuovere i cuscini imbottiti **12** e i cuscini **13** dal prodotto.
2. Pulire il prodotto passando un panno leggermente inumidito. Se necessario, utilizzare un detergente delicato per rimuovere le macchie ostinate.
3. Lasciare quindi asciugare completamente tutte le parti.

Pulizia del rivestimento dei cuscini imbottiti

Pulizia delle macchie

1. Utilizzare una spugna o un panno pulito e umido e tamponare delicatamente la zona sporca del rivestimento del cuscino imbottito **12** o della federa del cuscino **13**.
2. Continuare a tamponare finché la macchia non scompare.

Lavaggio

1. Aprire il rivestimento del cuscino imbottito **12** o la federa del cuscino **13** per rimuoverli dall'inserto.
2. Seguire le istruzioni speciali per la pulizia riportate sull'etichetta del rivestimento/ della federa.
 - Lavare a una temperatura pari o inferiore a +40 °C.
 - Non candeggiare.
 - Non asciugare nell'asciugatrice.
 - Non stirare.
 - Non lavare a secco.
3. Lasciare asciugare completamente all'aria il rivestimento/la federa, prima di infilarli nuovamente sull'inserto.

Conservazione

NOTA! Pericolo di danni!

Se si ripone il prodotto bagnato, può formarsi della ruggine sulle viti. Ciò può compromettere in modo permanente e irreparabile la funzionalità o la portata del prodotto.

In questo modo è possibile prolungare il ciclo di vita del prodotto.

- Evitare l'esposizione a polvere, acqua, umidità, gelo, temperature estreme, umidità elevata e raggi diretti del sole.
- Coprire il prodotto con un telone impermeabile se si prevede pioggia o neve forte o prolungata. Garantire una buona ventilazione attorno al prodotto, anche se è coperto.

Tutte le parti devono essere completamente asciutte prima di riporle.

- Conservare sempre il prodotto in un'area asciutta.
- Proteggere il prodotto dai raggi diretti del sole.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

Manutenzione

I collegamenti a vite allentati compromettono la sicurezza e comportano il pericolo di lesioni.

- Controllare regolarmente tutti i collegamenti a vite e serrarli se necessario.

Dati tecnici

Modello:	831522
Dimensioni (L × P × A):	
– Prodotto completo:	ca. 190 × 74/129 × 76 cm
– Panca senza cuscini imbottiti e cuscini:	ca. 174 × 64 × 26 cm
– Panca sdraio senza cuscini imbottiti e cuscini:	ca. 174 × 122 × 26 cm
Portata massima:	ca. 110 kg a seduta ca. 110 kg a superficie di sdraio
Materiali del telaio:	Legno (Acacia mangium)
Materiali dei cuscini imbottiti (12):	Rivestimento dei cuscini imbottiti: 100 % poliestere Controfodera: 100 % poliestere Imbottitura: 100 % poliestere
Materiali dei cuscini (13):	Rivestimento dei cuscini imbottiti: 100 % poliestere Controfodera: 100 % poliestere Imbottitura: 100 % poliestere
Codice articolo:	831522

Istruzioni per lo smaltimento

Smaltimento della confezione



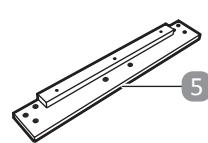
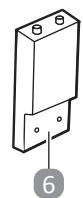
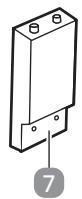
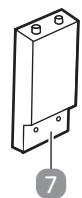
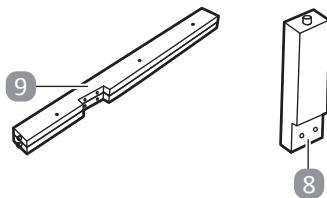
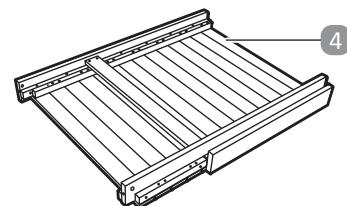
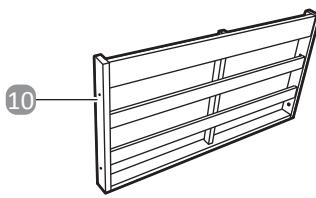
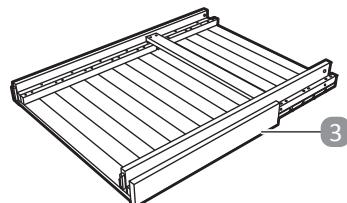
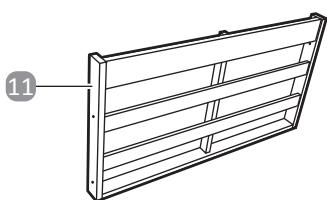
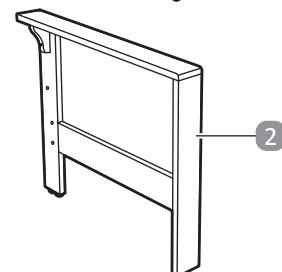
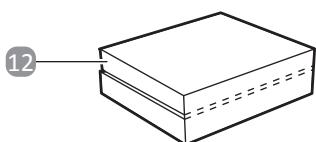
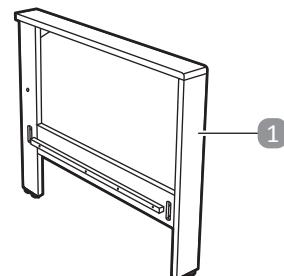
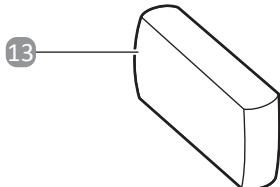
Smaltire la confezione in base al tipo di materiale. Gettare la carta e il cartone nel bidone per la raccolta della carta e le pellicole nel bidone per il riciclaggio della plastica.

Smaltimento del prodotto

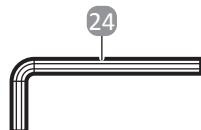
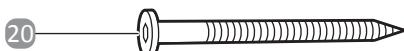
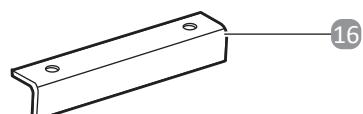
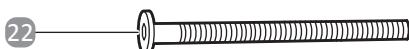
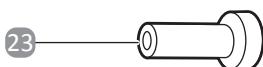
- Smaltire il prodotto secondo le leggi e le disposizioni in vigore nel proprio Paese di residenza.

Obseg dobave

A



Obseg dobave

B

Seznam delov

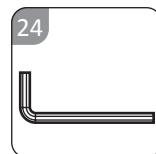
- 1 Stranica A, 1×
- 2 Stranica B, 1×
- 3 Sedežna površina A, 1×
- 4 Sedežna površina B, 1×
- 5 Povezovalni element, 1×
- 6 Noga A, 1×
- 7 Noga B, 2×
- 8 Noga C, 4×
- 9 Noga D, 1×
- 10 Naslonjalo A, 1×
- 11 Naslonjalo B, 1×
- 12 Blazina, 3×
- 13 Okrasna blazina, 3×

Priloženi povezovalni elementi

- 14 Leseni moznik ($M10 \times 45$ mm), 2×
- 15 Vijak F ($\varnothing 6 \times 20$ mm), 2×
- 16 Držalo L ($M18 \times 18 \times 140$ mm), 1×
- 17 Vijak ($M6 \times 25$ mm), 16×
- 18 Vijak ($M6 \times 30$ mm), 2×
- 19 Vijak ($M6 \times 45$ mm), 4×
- 20 Vijak F ($\varnothing 6 \times 70$ mm), 8×
- 21 Vijak ($M6 \times 35$ mm), 4×
- 22 Vijak ($M6 \times 75$ mm), 2×
- 23 Povezovalni vijak ($M6 \times 18$ mm), 2×

Priloženo orodje

- 24 Imbus ključ, 2×



Kazalo vsebine

Obseg dobave.....	68
Seznam delov	70
Priloženi povezovalni elementi	70
Priloženo orodje.....	70
Spošno	72
Branje in shranjevanje navodil za montažo.....	72
Pravilna uporaba.....	72
Razlaga simbolov	73
Varnost.....	73
Opredelitev signalnih simbolov/besed	73
Splošna varnostna navodila	74
Prva uporaba.....	76
Preverjanje izdelka in vsebine dobave	76
Montaža	76
Čiščenje in vzdrževanje	87
Čiščenje okvira	87
Čiščenje prevleke blazine	87
Shranjevanje	88
Vzdrževanje	88
Tehnični podatki	89
Navodila za odstranjevanje med odpadke.....	89
Odstranjevanje embalaže	89
Odstranjevanje izdelka.....	89

POMEMBNO! POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO!

Splošno

Branje in shranjevanje navodil za montažo



Ta navodila za montažo so sestavni del te sedežne garniture sedežna garnitura wooden garden z ležiščem (v nadaljevanju »izdelek«) in vsebujejo pomembne informacije o namestitvi in uporabi.

Pred uporabo izdelka skrbno preberite navodila za montažo. To velja zlasti za varnostna navodila. Zaradi neupoštevanja teh navodil lahko pride do hudih telesnih poškodb ali škodo na izdelku.

Navodila za montažo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. Če ste v tujini, morate upoštevati tudi navodila in zakone, ki veljajo v posamezni državi.

Navodila za montažo shranite za poznejšo uporabo. Ob predaji izdelka tretjim osebam priložite tudi ta navodila za montažo.

Pravilna uporaba

Izdelek je namenjen izključno za sedenje ali ležanje in za namestitev v bivalnih predelih (npr. na balkonu, terasi ali vrtu). Namenjena je izključno za zasebno uporabo in ni namenjen za komercialno uporabo. Izdelek ni otroška igrača.

Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano v teh navodilih za montažo. Vsakršna drugačna uporaba šteje za nedovoljeno in lahko povzroči materialno škodo ali telesne poškodbe.

Proizvajalec ali trgovec ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo, ki bi nastala zaradi nemenske ali napačne uporabe.

Razlaga simbolov

V teh navodilih za montažo, na izdelku ali na embalaži so uporabljeni naslednji simboli.



Ta simbol podaja uporabne dodatne informacije za uporabo izdelka in ravnanje z njim.



100%
Holz aus vorbildlich
bewirtschafteten Wäldern
FSC® C127889
www.fsc.org

Oznaka FSC® potrjuje, da les 100 % izvira iz dobro upravljenih gozdov.



Perite pri temperaturi +40 °C ali nižji.



Ne belite.



Ne sušite v sušilnem stroju.



Ne likajte.



Ne čistite v kemični čistilnici.

Varnost

Opredelitev signalnih simbolov/besed

V navodilih za montažo so uporabljeni naslednji simboli in signalne besede.



OPOZORILO!

Ta signalni simbol/beseda označuje nevarnost z zmerno stopnjo tveganja, ki lahko povzroči smrt ali hude telesne poškodbe, če je ne preprečite.

OPOMBA!

Ta signalna beseda opozarja na možnost gmotne škode.

Slošna varnostna navodila



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb!

Nepravilna uporaba izdelka lahko povzroči telesne poškodbe.

- Izdelka ne uporabljajte, če je vidno poškodovan ali so poškodovani njegovi deli.
- Izdelek se lahko prevrne, če je preveč obremenjen ali je obremenjen na eni strani. Zagotovite enakomerno porazdelitev obremenitve.
- Ne sedite na naslonjalu izdelka.
- Na izdelku ne stojte in ne skačite. Izdelka ne uporabljajte kot lestev ali stopnico.
- Ne sedite na naslonu za roke.
- Ne presegajte največje nosilnosti izdelka, ki znaša 110 kg na sedežno/ležalno površino.
- Otrokom ne dovolite, da bi se igrali z majhnimi deli, ki so v embalaži (npr. vijaki).
- Zagotovite, da se otroci ne bodo igrali z embalažo iz umetne mase. Med igro se lahko vanje zapletejo in zadušijo.
- Izdelek postavljajte le na ravno, vodoravno in stabilno površino, da preprečite zibanje in prevračanje. Izdelka ne nameščajte na nagnjeno podlago.
- Izdelka nikoli ne nameščajte ali uporabljajte v močnem vetru ali izrednih vremenskih razmerah.

OPOMBA! Nevarnost poškodovanja!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči poškodbe.

- Preden lahko izdelek uporabljate, morajo biti vsi posamični deli pravilno montirani.
- Izdelka nikoli ne izpostavljajte izrednim okoljskim razmeram.
- Izdelek hranite proč od odprtega ognja in opreme z visokimi temperaturami (npr. radiatorji).
- Izdelka nikoli ne potapljamajte v vodo ali druge tekočine.
- Izdelek prenehajte uporabljati, če so njegovi sestavni deli razpokani, zlomljeni ali deformirani.
- Za podaljšanje življenske dobe izdelka ga ponoči in kadar ga dalj časa ne uporabljate, pokrijte z ustrezno prevleko.
- Okrasne blazine in blazine čez noč hranite v suhem prostoru.
- Kadar okrasnih blazin in blazin dlje časa ne uporabljate, jih hranite v suhem prostoru.
- Izdelka nikoli ne poskušajte očistiti tako, da ga potopite v vodo ali s parnim čistilnikom. V nasprotnem primeru se lahko izdelek poškoduje.
- Redno preverjajte stabilnost vseh povezav in zategujte vijke. Vijakov ne zategujte preveč, saj s tem po nepotrebnem obremenjujete okvir.
- Če je kateri koli sestavni del izdelka razpokan, zlomljen ali deformiran, izdelek takoj prenehajte uporabljati. Poškodovane dele zamenjajte le z ustreznimi originalnimi nadomestnimi deli.

Prva uporaba

Preverjanje izdelka in vsebine dobave

OPOMBA! Nevarnost poškodovanja!

Če pri odpiranju embalaže z ostrim nožem ali drugim koničastim predmetom niste previdni, lahko izdelek hitro poškodujete.

- Zato bodite pri odpiranju izdelka zelo previdni.
- 1. Izdelek vzemite iz embalaže.
- 2. Preverite, ali so priloženi vsi deli (glejte poglavje »Obseg dobave«).
- 3. Preverite, ali so izdelek ali posamezni deli poškodovani. V nasprotnem primeru izdelka ne montirajte. Obrnite se na proizvajalca na naslov servisa, ki je naveden na garancijskem listu.

Montaža

OPOMBA! Nevarnost poškodovanja!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči poškodbe.

- Izdelek postavite na mehko in čisto površino. Po potrebi podenj položite odejo ali podobno prevleko, da površino zaščitite pred praskami ali poškodbami.
- Pri montaži izdelka bodite previdni in upoštevajte navodila za montažo.



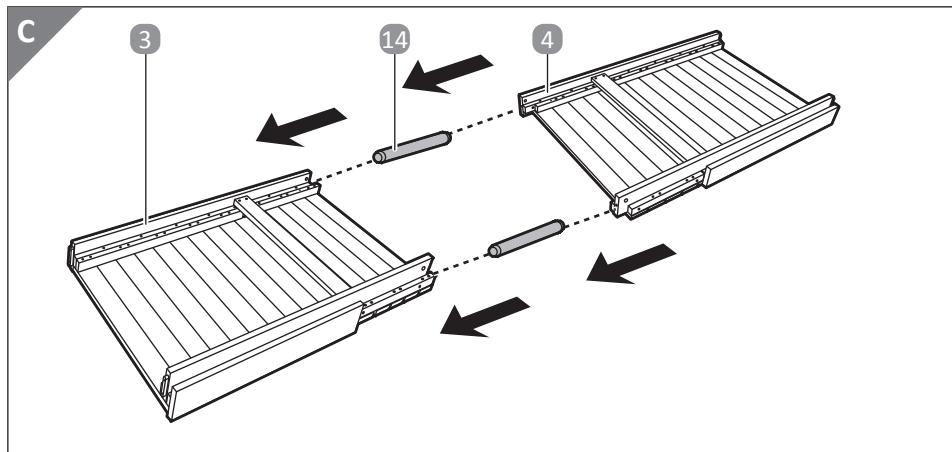
- Izdelek začnite montirati v bližini predvidenega mesta uporabe.
- Svetujemo, da izdelek montirata dve osebi, da bo z izdelkom lažje rokovati in da ga lahko med montažo privijete.

1	Montaža sedežne površine	77
2	Montaža nog	79
3	Montaža stranice	83
4	Montažna naslonjala	84
5	Namestitev okrasnih blazin in blazin	86



Med montažo poskrbite, da bodo vsi vijaki na začetku le rahlo priviti. Vse vijke popolnoma zategnjite šele po končani montaži.

1 Montaža sedežne površine



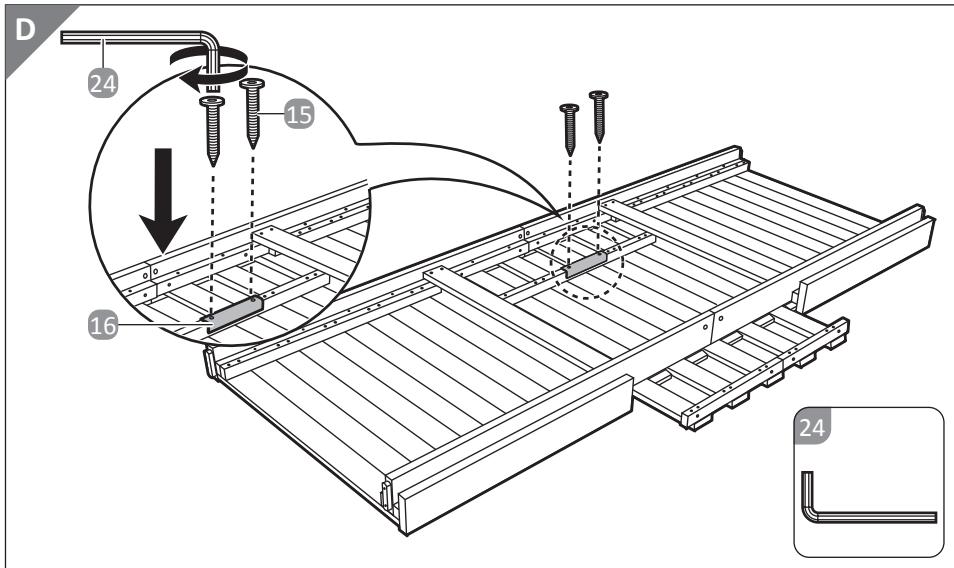
1. V sedežno površino A **3** vstavite leseni moznik **14**. Sedežno površino A in sedežno površino B **4** potisnite skupaj (glejte sliko C).
2. Rahlo izvlecite izvlečni naslon za noge sedežne površine A **3** in sedežne površine B **4**.



Med montažo poskrbite, da bodo vsi vijaki na začetku le rahlo priviti. Vse vijke popolnoma zategnite šele po končani montaži.

Vijakov F ne zategujte preveč, saj s tem po nepotrebnem obremenjujete lesene dele in lahko pride do trganja.

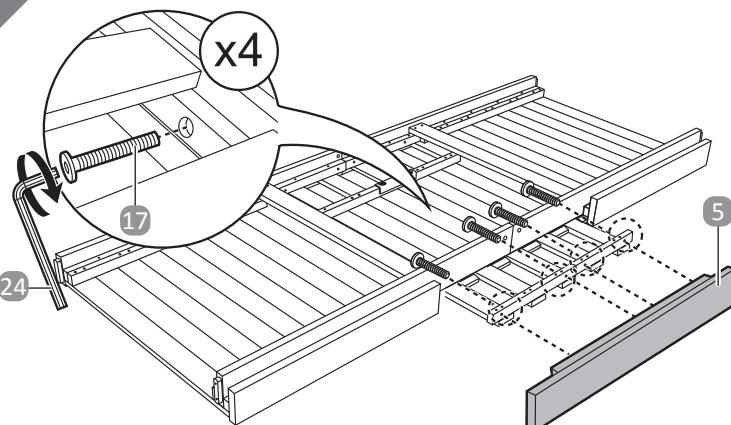
3. Držalo L (16) pritrdite z 2 vijakoma F ($\varnothing 6 \times 20 \text{ mm}$) (15) na notranjo stran izvlečnega naslona za noge (glejte **sliko D**). Za zategovanje vijakov uporabite imbus ključ (24).



4. Povezovalni element (5) pritrdite s 4 vijaki F (M6 × 25 mm) (17) na zunanjo stran izvlečnega naslona za noge (glejte **sliko E**). Za zategovanje vijakov uporabite imbus ključ (24).



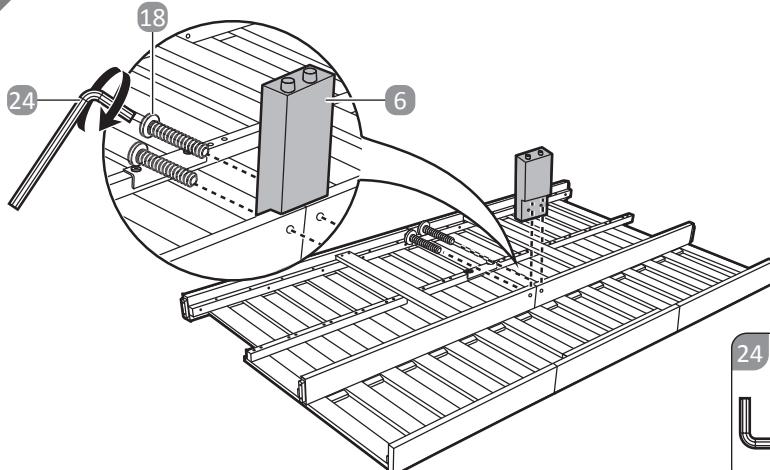
Med montažo poskrbite, da bodo vsi vijaki na začetku le rahlo priviti. Vse vijke popolnoma zategnite šele po končani montaži.

E

24

2 Montaža nog

- Iz izdelka izvlecite vse naslone za noge.
- Nogo A **6** pritrdite z 2 vijakoma (M6 × 30 mm) **18** na sredno letev sedežne površine (glejte sliko F). Za zategovanje vijakov uporabite imbus ključ **24**.

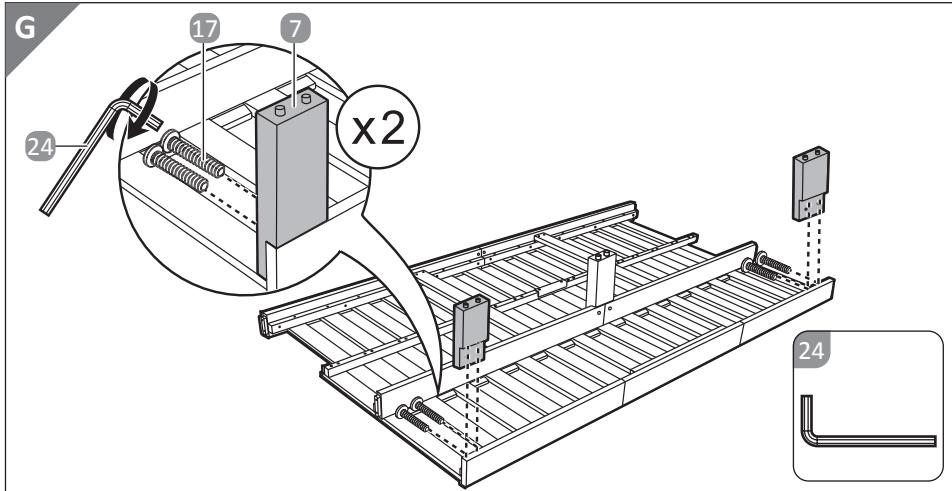
F

24



Med montažo poskrbite, da bodo vsi vijaki na začetku le rahlo priviti. Vse vijke popolnoma zategnite šele po končani montaži.

3. 2 nogi B 7 pritrdite s po 2 vijakoma (M6 × 25 mm) 17 na obe zunanji stranici zadnje letve sedežne površine (glejte sliko G). Za zategovanje vijakov uporabite imbus ključ 24.

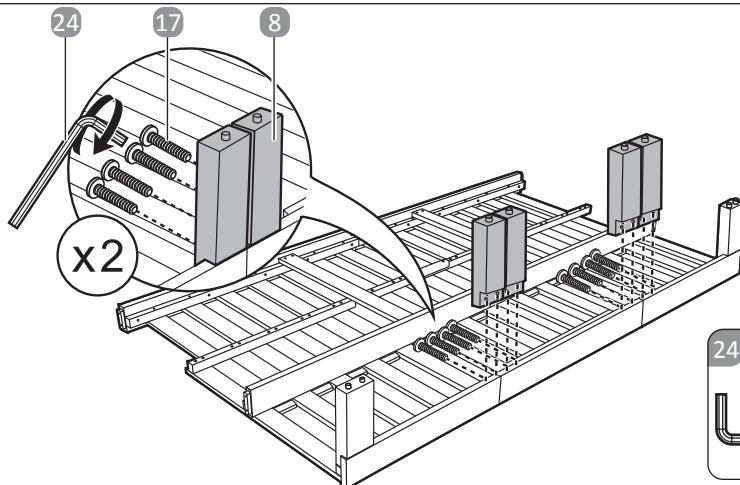


4. 4 noge C 8 pritrdite s po 2 vijakoma (M6 × 25 mm) 17 na notranjo stran zadnje letve sedežne površine (glejte sliko H). Za zategovanje vijakov uporabite imbus ključ 24.



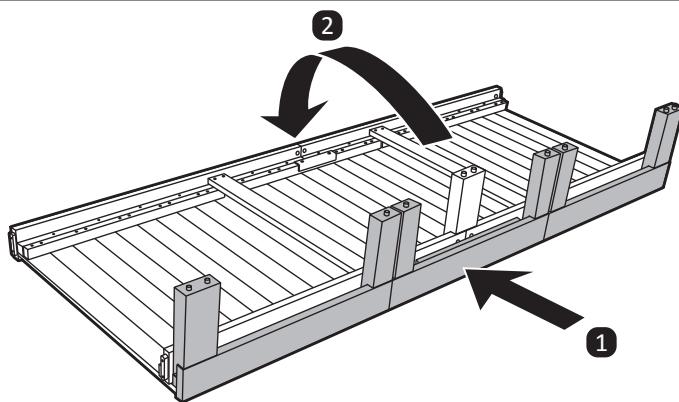
Med montažo poskrbite, da bodo vsi vijaki na začetku le rahlo priviti. Vse vijke popolnoma zategnite šele po končani montaži.

H



5. Potisnite vse naslone za noge v izdelek (glejte **sliko I**).
6. Obrnjite izdelek tako, da bodo noge na tleh (glejte **sliko I**).

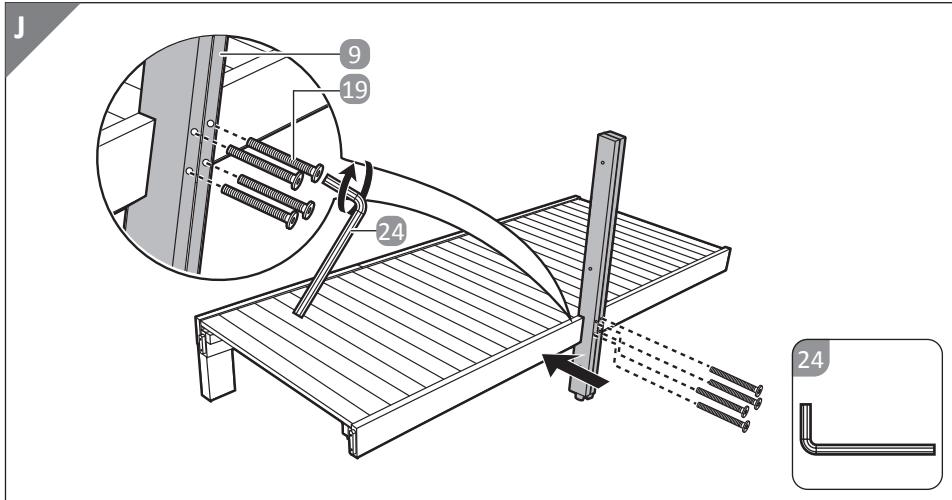
I





Med montažo poskrbite, da bodo vsi vijaki na začetku le rahlo priviti. Vse vijke popolnoma zategnite šele po končani montaži.

7. Rahlo dvignite stran brez noge in potisnite nogo D **9** v odprtino (glejte **sliko J**).
8. Podnožje D pritrdite s 4 vijke (M6 × 45 mm) **19** (glejte **sliko J**). Za zategovanje vijakov uporabite imbus ključ **24**.



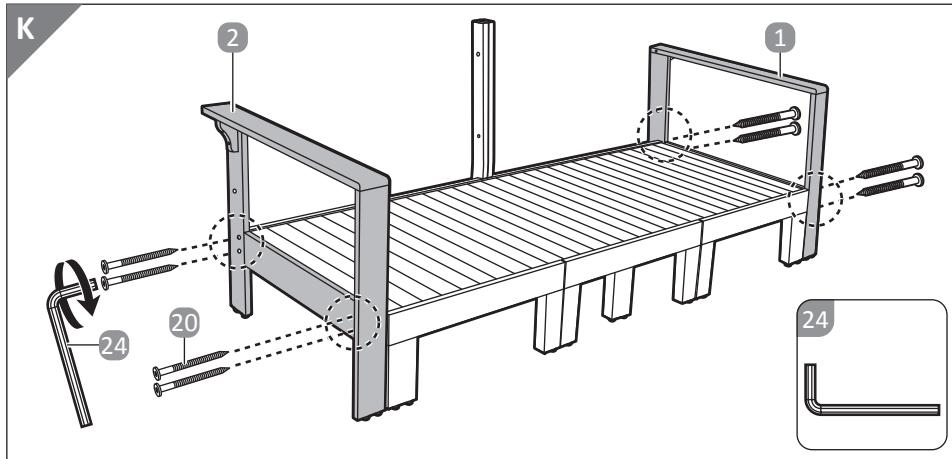


Med montažo poskrbite, da bodo vsi vijaki na začetku le rahlo priviti. Vse vijke popolnoma zategnite šele po končani montaži.

Vijakov F ne zategujte preveč, saj s tem po nepotrebnem obremenjujete lesene dele in lahko pride do trganja.

3 Montaža stranice

1. Stranico A **1** in stranico B **2** montirajte bočno na izdelek. Stranice z zunanje strani pritrdite s 4 vijaki F ($\varnothing 6 \times 70 \text{ mm}$) **20** (glejte **sliko K**). Za zategovanje vijakov uporabite imbus ključ **24**.

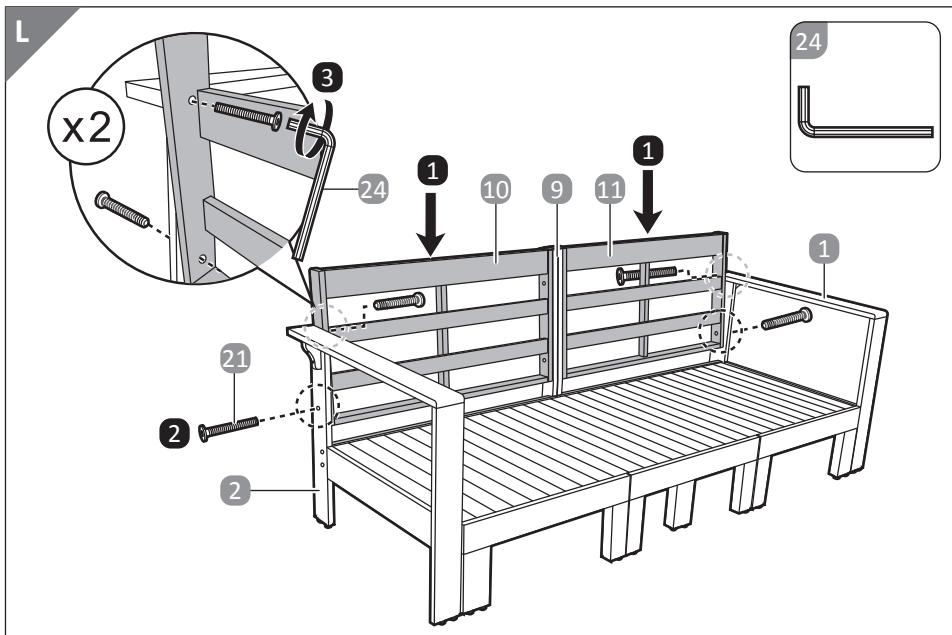




Med montažo poskrbite, da bodo vsi vijaki na začetku le rahlo priviti. Vse vijke popolnoma zategnite šele po končani montaži.

4 Montažna naslonjala

1. Naslonjalo A **10** in naslonjalo B **11** vstavite med stranico **1** / **2** in nogu D **9** (glejte **sliko L**).
2. Naslonjali **10** / **11** z notranje in zunanje strani pritrdite z 2 vijakoma (M6 × 35 mm) **21** (glejte **sliko L**). Za zategovanje vijakov uporabite imbus ključ **24**.





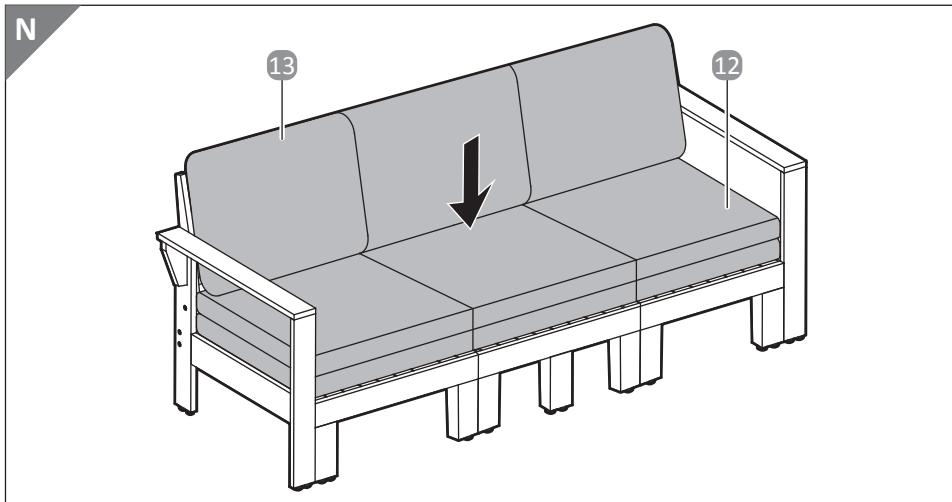
Med montažo poskrbite, da bodo vsi vijaki na začetku le rahlo priviti. Vse vijke popolnoma zategnite šele po končani montaži.

- Naslonjali 10 / 11 pritrdite na noge D 9 z 2 vijakoma (M6 × 75 mm) 22 in 2 povezovalnima vijakoma (M6 × 18 mm) 23 (glejte slika M). Za zategovanje vijakov uporabite imbus ključ 24.

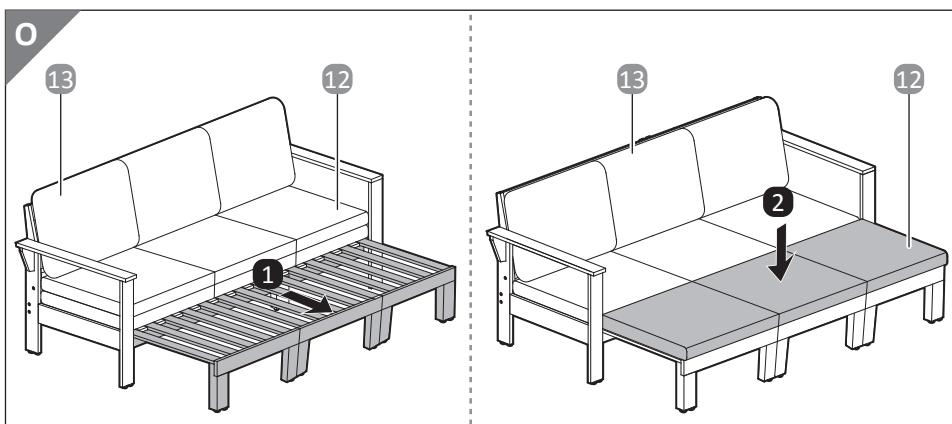


5 Namestitev okrasnih blazin in blazin

- Na izdelek namestite 3 blazine (12) in 3 okrasne blazine (13) (glejte sliko N).



- Če je treba, izvlecite iz izdelka vse naslone za noge (glejte sliko O).
- Zložite 3 blazine (12) tako, da bo naslon za noge prekrit z blazino (glejte sliko O).



Čiščenje in vzdrževanje

OPOMBA! Nevarnost poškodovanja!

Zaradi neustreznega čiščenja in shranjevanja izdelka lahko pride do poškodb.

- Ne uporabljajte agresivnih čistil, kovinskih ali najlonskih krtač ali ostrih ali kovinskih čistilnih pripomočkov, kot so noži, trde lopatke ipd. Ti bi lahko poškodovali površine.

Čiščenje okvira

1. Odstranite blazine **12** in okrasne blazine **13** z izdelka.
2. Izdelek obrišite z rahlo vlažno krpo. Za odstranjevanje trdovratnih madežev po potrebi uporabite blago čistilno sredstvo.
3. Nato pustite, da se vsi deli povsem posušijo.

Čiščenje prevleke blazine

Točkovno čiščenje

1. S čisto, vlažno gobico ali krpo previdno obrišite umazano območje prevleke blazine **12** ali okrasne blazine **13**.
2. Tapkajte, dokler madeža ne odstranite.

Pranje

1. Odprite prevleko blazine **12** ali okrasne blazine **13**, da jo odstranite z vložka.
2. Upoštevajte posebna navodila za čiščenje, ki so navedena na nalepki za nego prevleke.
 - Perite pri temperaturi +40 °C ali nižji.
 - Ne belite.
 - Ne sušite v sušilnem stroju.
 - Ne likajte.
 - Ne čistite v kemični čistilnici.
3. Preden prevleko ponovno namestite na vložek, počakajte, da se popolnoma osuši na zraku.

Shranjevanje

OPOMBA!

Nevarnost poškodovanja!

Če izdelek shranite mokrega, lahko na vijakih nastane rja. To lahko trajno in nepopravljivo poslabša funkcionalnost ali nosilnost izdelka. Tako boste podaljšali življenjsko dobo izdelka.

- Varujte jo pred prahom, vodo, vlago, zmrzovanjem, ekstremnimi temperaturami, visoko zračno vlago in neposredno sončno svetlobo.
- Če je napovedan močan ali dolgotrajen dež ali sneg, pokrijte izdelek z nepremočljivo ponjavo. Zagotovite dobro prezračevanje okoli izdelka, tudi če je pokrit.

Pred shranjevanjem morajo biti vsi deli popolnoma suhi.

- Izdelek vedno hranite na suhem mestu.
- Izdelek varujte pred neposredno sončno svetlobo.
- Izdelek hranite zunaj dosega otrok.

Vzdrževanje

Zrahljane vijačne povezave zmanjšujejo varnost in povzročajo nevarnost za telesne poškodbe.

- Redno preverjajte vse vijačne povezave in jih po potrebi zategnite.

Tehnični podatki

Model:	831522
Mere (Š × G × V):	
– Celoten izdelek:	pribl. 190 × 74/129 × 76 cm
– Sedežna klop brez blazin in okrasnih blazin:	pribl. 174 × 64 × 26 cm
– Ležalnik brez blazin in okrasnih blazin:	pribl. 174 × 122 × 26 cm
Največja nosilnost:	pribl. 110 kg na sedežno površino pribl. 110 kg na ležalno površino
Materiali okvira:	les (akacija mangium)
Materiali blazine (12):	Prevleka blazine: Poliester 100 % Vmesno polnilo: Poliester 100 % Polnilo: Poliester 100 %
Materiali okrasnih blazin (13):	Prevleka blazine: Poliester 100 % Vmesno polnilo: Poliester 100 % Polnilo: Poliester 100 %
Številka izdelka:	831522

Navodila za odstranjevanje med odpadke

Odstranjevanje embalaže



Embalajo odstranite ločeno po vrstah. Karton in lepenko zavrzite med stari papir, folije pa v zbiranje materialov.

Odstranjevanje izdelka

- Izdelek odstranite strokovno in skladno s predpisi ter zakonodajo za odstranjevanje, ki veljajo v vaši državi.



CH SI

Hergestellt in Vietnam / Fabriqué en Vietnam /
Fabbricato in Vietnam / Izdelano na Kitajskem

Vertrieben durch: / Commercialisé par: /
Commercializzato da: / Distributer:

EIE IMPORT GMBH
HOFER STRASSE 5
4642 SATTLEDT
AUSTRIA

KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE •
ASSISTENZA POST-VENDITA • PODPORA KUPCEM

831522

(CH) ☎ +41 44 58 310 52

💻 service-ch@protel-service.com

(SI) ☎ 00386 1 8888 329

💻 service-slo@protel-service.com

MODELL / MODÈLE / MODELLO:
831522

04/2024

3

JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI GARANZIA
LETA GARANCIJE